

“Loke nos ta haci cu nos trabao ta eigenlijk haci impacto positivo den bida di sobre todo hobennan”

Pagina 5

Diaranson 20 di September 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Comerciantenan Uni:

“Antes tabatin calidad di bida y awor nos ta bay tin calidad di traha so”



Pagina 3

- **Scan cara en bes di paspoort: Aeropuerto di Aruba preparando pa usa biometrica**

Pagina 4

- **Gobierno di Corsou ta retira titulo for di ex-Gobernador Saleh**

Pagina 8

- **Gobierno di Maduro ta busca pa uni na BRICS**

Pagina 11

Aruba ta anfitrión di campamento internacional di Rhythmic Gymnastics



Pagina 2

Discurso di Rey Willem Alexander riba Dia di Presupuesto bao critica



Pagina 9

Presidente Turco ta bisa cu ta confia Rusia mesun hopi cu occidente



Pagina 23



PLAN NACIONAL DI MANTENCION TA SIGUI

Pa seguridad y continuidad di distribucion di coriente pa tur sector.

Ta evita interrupcion di coriente mientras cu e trabounan ta tumando lugar, si en caso ta necesario, lo avisa cu anticipacion.



 **ELMAR**

Redefiniendo Energia

Aruba ta anfitrión di campamento internacional di Rhythmic Gymnastics di Union Panamericana de Gymnasia

Dialuna 17 di september a cuminsa e campamento di Rhythmic Gymnastics di Union Panamericana de Gymnasia (UPAG) a cuminsa na Aruba.

E campamento aki ta wordo dirigi pa e expertonan den Rhythmic Gymnastics Liubov Charkashyna y Jenya Tkachenko. Un total di 20 coach y 33 atleta, entre 11 y 13 aña di edad, di Aruba, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, República Dominicana, Ecuador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, USA y Venezuela ta participando den e campamento.

E union Panamericana de Gymnasia ta e organo oficial



di gobierno di gymnastics den e continente Americano.

Den coordinacion cu e Federacion Nacional, e Federacion Internacional di Gym-

nasia (FIG) y PanamSports, e ta establece e normanan di participacion y ta realiza

e strategianan di desaroyo y promocion di e disciplinan cu e Federacion Internacional di Gymnasia ta reconoce.

Perla Gymnastics Aruba, e club cu a cuminsa cu e disciplina di Rhythmic Gymnastics na Aruba, ta representando e pais anfitrión durante e campamento internacional aki.

Perla Gymnastics na mas di un ocasion a representa Aruba den diferente ocasion ariba e plataforma internacional lagando Aruba su nomber resona ganando un sin fin di medaya den diferente competencia na Miami, Colombia y Costa Rica, entre otro, den diferente categoria, nivel y disciplina.



Global Travel Conference ta pa muestra kico Aruba tin pa ofrece

Dialuna y diamars ultimo minister di Turismo Dangui Oduber a atende e Global Travel Conference organisa pa Aruba Tourism Authority (ATA). Dialuna e mandatario a hiba algun palabra yamando Bonbini na tur e invitadonan y socionan di mercado Norte Americano, Canades, Latino Americano y Europeo.

E Global Travel Conference ta di dia 18 pa 22 di september, den total tin 58 participante (Tour Operators y Aerolineanan) di 16 diferente pais participando na e conferencia. E meta di e conferencia aki ta pa e socionan den turismo bin Aruba y experencia kico Aruba tin di ofrece turisticamente y tambe haya informacion riba desaroyonan cu ta andando di producto Aruba. Pa asina e socionan



conoce otro y traha riba futuro negoshinan for di nan pais pa Aruba.

Un conferencia pa estrena Aruba na nos socionan pa asina nan por conoce e vision y maneho di turismo como tambe Aruba su historia y

cultura. Durante e programa e participantenan lo experencia Aruba di mesun manera cu e biaheronan lo experencia segun e tendencianan di biahe pa aña 2024.

Finalmente minister Dangui Oduber a yama danki na

Aruba Tourism Authority pa organisa e reunion Global Travel Conference y tambe tur esnan cu di un manera of otro ta contribui na e turismo di Aruba. Turismo ta keda e driver principal di economia.



Comerciantenan Uni:

“Antes tabatin calidad di bida y awor nos ta bay tin calidad di traha so”

Comerciantenan Uni di-aluna ultimo a tene un conferencia di prensa dialuna ultimo pa trece dilanti diferente topico, entre un di nan ta costo di bida, e rijkskvet di negociacion cu Aruba tin na e momentonan aki cu Hulanda y subsidio di salario pa companianan den temporada di Covid.

Manera comunidad ta ripara, no ta solamente na Aruba e costo di bida ta birando mas halto sino tambe na otro paisnan rond di mundo, sinembargo, na Aruba cada dia ta birando mas dificil pa famianan por yega cu nan salario te final di luna na unda cu den esaki tambe aumento di gasolin cu a tuma luga par di dia pasa tambe ta pone un peso extra.

Frans Ponson presidente di Comerciantenan Uni a splica cu e ta wak e situacion aki “hopi dificil, y den ultimo dianan aki hopi mas cu nunca, semper nos ta haya keho di miembronan y ciudadanonan pero mi mes mester bisa cu e kehonan a bira mas, e subida di gasolin tambe ta hopi, mi ta sigur tur comerciante na Aruba ta bringando tur manera pa baha e prijs, pasobra esun cu no ta bringa pa baha e prijs aworaki tambe tin un problema, pasobra e pueblo sigur ta match e prijs, ta wak special riba rednan social y esey ta cosnan nobo cu no tabata existi antes, kieren pa nos yega na e nivel ey, ta bisando caba cu e ta manera den un necesidad,” Ponson a expresa.

Pa Francis Saladin, ken tambe ta miembro di e organizacion aki a trece dilanti cu calidad di bida ta hopi importante, si ta wak actualmente hopi hende na Aruba tin dos trabou of un side job pa asina por gana placa extra pa via cu e placa no ta yega, “si nos ta papiando di e cantidad di miones cu nos tin cu bay paga extra na interes cu Hulanda kico nos ta bay haci’e busca tres trabou? Den e direccion ey nos ta bay pa traha so, nos cultura di bida di un Arubiano ta cambia completamente na unda cu antes nos tabatin un calidad di bida y nos ta bay tin nada di calidad traha so.”

Esaki ta un di e otro preocupacion cu nan como comerciante tin pa motibo cu



manera Saladin a menciona “na fin di dia, comercio no ta esun cu ta beneficia di tur esaki, esaki ta placa cu ta bay pa paga interes di gobierno cu aparentemente nan no tin gana di paga y nos ta paga belasting,” el a bisa.

Nan tambe ta teme pa un “social on rust” manera nan a afirma debi cu ora ta haya hendenan den un situacion cu servicionan como awa y coriente ta subi, impuesto ta subi, gasolin ta subi, esey ta bay preta e hendenan asina tanto cu na dado momento no kier traha dos trabou sino cu ta bay busca un otro manera cu por ta no ta mucho bon pa haya placa y por cumpli cu tur su debernan.

Pa loke ta trata e RAft, Ponson a señala cu si Aruba ta yega na un areglo cu Hulanda na e momentonan aki ta bay tin dies miyon florin di diferencia entre yega na un areglo of no, algo cu nan ta lamenta ta cu si esaki por a tuma luga 1 di september por a scapa pueblo cu 30 miyon florin.

“Si nos ta papia di 30 miyon pa nos parecer, na fin di dia pueblo ta bay pag’e y nos mester corda pueblo esey, pasobra si ta papia di aumento, e comerciante ta bay pasa esey na pueblo, pero tin cu corda cu ta 30 miyon cu nos por a scapa, ta un cifra alarmante y nos ta haya jammer cu no por tabata atende esaki na tempo, por ta debi na negociacion

cu Hulanda, nos no sa, pero nos lo bisa cu mester a atende hopi prome cu september pasobra ta un cifra hopi grandi,” el a sigura.

Den pasado, Comerciantenan Uni tambe a trece e combersacion aki dilanti na unda nan a haya comentarioman di parlamentario of di hendenan cu ora nan a menciona esaki, nan a haya como contesta cu mester corda riba di subsidio di salario cu comerciantenan y companianan a haya den pandemia y pa esaki, Ponson a sigura cu “ora nos ataca e comerciantenan cu

tin e subsidio di salario, tin cu corda cu nos ta papiando di e comerciantenan y companianan cu a tene tur nan empleado na trabou, tur esnan cu tabatin 20 of 30 aña di servicio, nos a mantene nan na trabou, Aruba a bin cu e proposicion di mantene e trahadonan aki y nan tabata fia placa, na cuminsamento nunca a ser papia cu mester a paga placa back, despues di tempo mester a bin cu un contract y e ora ey a cambia, pero ya comerciantenan tabatin un cuchiu na nan garganta caba y nan mester a firm’e, empleadonan mester a firm’e

y aworaki nan kier bay back tras di e mayoria di e placa ey, pero nos ta lubidando e punto grandi cu tur comerciante na Aruba cu a coy tur su trahado, manda nan cas y a buta tur di nan riba FASE y ken ta pagando e debe ey? pueblo y aworaki e mayoria di comerciante cu a manda hendenan na nan cas, nan no tin ni un gasto,” el a sigura.

Pa e tipo di expresion manera esaki Ponson a bisa cu ta lamenta esey y ta sigura cu e mayoria di comerciantenan a haci nan best pa tene nan empleado na trabou y cu aworaki ta pinta nan malo.

Pa nan como comerciante, nan ta para pa tin igualdad pa tur hende, si tin comerciantenan cu ta cumpli cu nan impuesto, esey no ta husto cu tin cu paga mas impuesto pa esnan cu no ta cumpli, “nos tambe sa cu tin comerciantenan cu no ta cumpli pero esey no ta fair na unda den temporada di Covid tin di nan a haya 70% descuento si bo no a paga belasting den dies aña, esaki ta mescos cu e topico di subsidio di salario, bo ta yuda e comerciante supuestamente pa retene e trahado na trabou y awor tin cu bay paga back mientras cu facilmente e por bay manda nan riba FASE y e no lo tin e problema di awor, kieren semper esun cu ta haci bon ta sali malo, esey ta nos lucha constante.” Saladin a finalisa.



Minister Arends ta promove participacion di Adulto Mayor:

Eliminando Discriminacion a base di Edad den Entidadnan Gubernamental

Discriminacion a base di edad, of edadismo, ta un problema presente den nos comunidad, sigur den area di empleo, cu tin efecto negativo riba e grado di participacion activo di cierto gruponan. Por ehempel, den statuutnan di diferente entidad gubernamental a ser observa clausulanan preocupante tocante e edad di miembro di directivanan.



Den algun caso ta menciona edad como motibo di exclusion obligatorio den e rekisitonan pa wordo nombra como miembro di un conaseho. Por ehempel, Serlimar S.G. no por tin miembro mayor cu 65 aña y na ANSA N.V., un comisario cu ta yega

70 aña mester tuma retiro.

Den e cuadro di e vision pa stimula participacion di Adulto Mayor den nos comunidad, Minister Arends a solicita conasehonan di tur instancia cu ta resorta bao di su carteranan pa identifica y

elimina tur forma di edadismo di nan organisacion rapidamente.

Discriminacion a base di edad ta innecesariamente ofensivo pa esnan afecta y tambe por perhudica e maneho di un organisacion. Edad ta aporta

experiencia, conocimiento y confianza. Cualidadnan cu mas bien mester wordo exige di miembronan di un directiva. E exclusion arbitrario di candidatonan a base di edad, ademas di ta ofensivo, por causa un 'fuga di talento'. Sector publico lo beneficia di elimina tur clase di edadismo, ora ta trata adulto mayor, di cada instancia.

Minister Arends a propone na conaseho di ministro pa adopta e principio di no permiti uzo di edad como criterio pa contrata, nombra of despedi miembronan di directivanan. Nombacion y retiro den directivanan mester ta a base di cumplimento cu 'Good Corporate Governance'. Esaki ta un vision cu

lo purba di realisa pa mita di otro aña 2024. Pues tur forma di edadismo lo mester wordo elimina di statuutnan di entidadnan gubernamental pa e tempo aki.

Adoptando e principio aki lo duna sector priva un señal pa sigui gobierno su ehempel y asina efectivamente combati e tipo di discriminacion aki riba nos isla.

Minister Arends ta remarca cu "nos comunidad di e tercera edad, cu a construi e pais aki, ainda tin hopi pa brinda nos" y cu "e bon integracion di adultonan mayor den nos sociedad lo solamente fortalece nos mas como pais."

Minister Glenbert Croes:

"E parti cu ta toca gobierno como accionista final... esey ta loke e 15 miyon florin ta representa"

Recientemente, minister di Energia y Labor, Glenbert Croes a contesta tocante e critica cu a bin dilanti pa e presupuesto di Utilities den cual ta presupuesta 15 miyon florin di ganashi pa proximo aña, indicando cu e ganashi ta pa accionista, Gobierno, pa cumpli cu su obligacionnan financiero.

Un miembro di prensa a puntra Croes con por ta posible cu gobierno a presupuesta un ganashi di 15 miyon florin di Utilities pa otro aña, dunando impresion cu talbes no tin intencion pa baha prijs di awa y coriente.

A cuestiona si no lo ta un

miho opcion pa aloca e 15 miyon florin aki pa "duna pueblo un alivio" cu prijs di awa y coriente.

Croes a contesta bisando: "Ora WEB, ELMAR y Utilities traha nan presupuesto, nan ta traha nan presupuesto pa nan inversion, costo di operacion, e maneho di gobierno cu kier reduci [prij di] awa y coriente, y tambe pa e parti cu ta toca gobierno como accionista final di e consorcio di Utilities, WEB cu ELMAR y esey ta loke e 15 miyon florin ey ta representa."

Ademas, Croes a bisa cu e placa ta pa cubri e compromisonan cu gobierno, cu



Pais tin, pa cubri diferente compromiso financiero. "No ta secreto e nivel di debe cu nos tin, no solamente di pandemia, pero prome cu e pandemia, cu Gabinete Mike Eman a laga pa nos, cu ta compromisonan financiero cu Pais Aruba mester cumpli.

Kiermen, tin un presupuesto planifica pa tur esaki."

Sin embargo, segun Croes, "loke ta importante ta cu door di introduccion di Eagle LNG, door di nos programa di hedging, door di esfuersonan pa busca HFO – in un

tender tumando lugar aworaki na FEMSA – y nos esfuersonan cu Petroecuador, pa compra e fuel aki mas barata pa asina e descuento – ohala nos haya descuento – wordo traduci, wordo pasa, pa WEB por baha prijs di awa y coriente." E mandatario a bisa cu "mester haci todo por todo" pa alivia costo di bida y diferente componente di costo di bida manera awa, coriente, cuminda, gasolin, entre otro. El a indica cu gobierno ta comprometi pa logra baha e costo di bida. El a bisa ademas cu si e proyectonan y esfuersonan di gobierno duna resultado, esaki lo conduci na reduccion di prijs di awa y coriente.

Scan bo cara en bes di paspoort

Aeropuerto di Aruba preparando pa usa 'biometrica' pa biaha sin paspoort

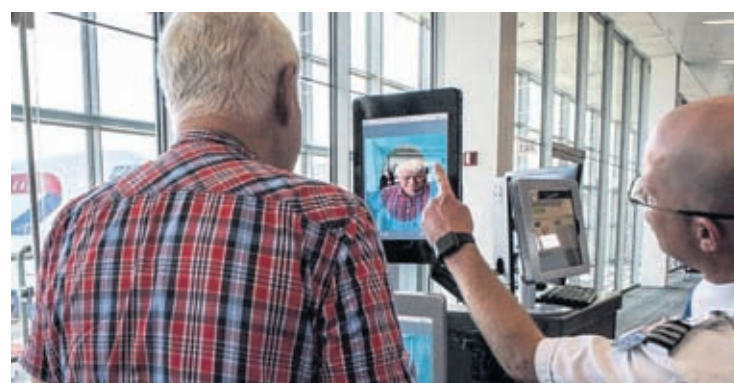
Entre e aplicacionnan di biometrica cu probablemente lo trece mayoria di hende abordo cu nan uso amplio, un experiencia menos doloroso na aeropuerto mester ta entre esnan mas importante, segun website biometricupdate.com. Cualquier biahero cu a sinti panico pa motibo di a perde su paspoort awo lo tin algun opcion na aeroportonan na Singapore y Dubai, y pronto, Aruba tambe.

Aruba y SITA: perde pa-

spoort, busca un margarita Biahe 'seamless' ta un negoshi grandi, pero tambe ta yuda relaha miho. Na Aruba, SITA a desaroya Credencial Digital di Biahe (DTC pa su siglanan na Ingles) cu ta permiti pasaheronan sigura un version digital di nan paspoort riba nan aparato mobil. E identificacion digital, cu ta cumpli cu standardnan di Organizacion Internacional di Aviacion Civil, tin intencion pa permiti biaheronan duna permiso pa permiti haci data selecta disponible na varios servicio, desde in-

migracion y aduana te destinacionnan turistico manera hotel y agencia di car rental.

Den un comunicado di prensa, director di inmigracion pa gobierno di Aruba, Andrew Hoo a bisa cu e identificacion digital tin meta pa yuda hende drenta facil den e experiencia di isla. "Nos kier usa e tecnologia aki pa asina bishitantenan nunca lubida cu nan ta riba vakantie ora nan yega e isla," Hoo a bisa segun biometricupdate ta reporta. "Como un isla unda turismo ta fundamental pa



nos economia, nos kier haci e proceso di inmigracion lo mas facil posible pa pasaheronan. Cu un Credencial Digital di Biahe, awo nos tin

un manera pa haci entrada na e pais mesun facil cu djis scan bo cara mientras nos ta cumpli cu nos necesidadnan di seguridad."

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueero (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamericana
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Heart-Centered Leadership Foundation:

“Loke nos ta haci cu nos trabao ta eigenlijk haci impacto positivo den bida di sobre todo hobennan”

Heart-Centered Leadership Foundation ta un fundacion cu su trabao ta enfoca den yuda e hoben y hobennan adulto den diferente area y aspecto di nan bida. Siouxsie Kock, fundador y director di e fundacion ta conta di e mision, vision y meta di e fundacion y e trabaonan cu e fundacion ta eherce.

Kock a splica cu e fundacion a wordo lanta na aña 2008, pero e prome actividad, cual tabata un seminario, a tuma luga na 2012. Desde 2014 e fundacion a cuminsa draai manera un organizacion cu su empleadonan pa asina nan por ehecuta un proyecto grandi di Hulanda cu a dura for di 2014 te cu 2019.

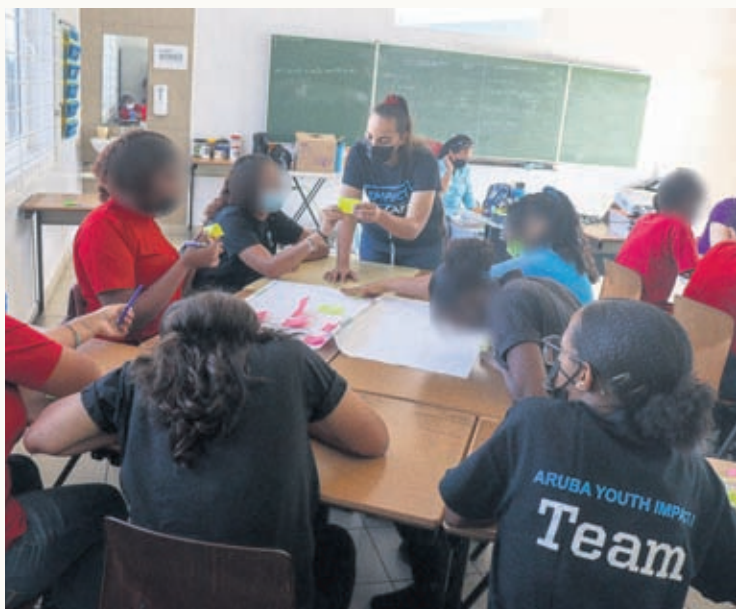
El a sigui splica cu durante cinco aña cu Hulanda a subsidia e fundacion pa traha riba un proyecto di school drop outs y despues cu nan a caba cu esey nan a sigui cu sociaal crisis plan, pero na mesun momento nan a pidi subsidio na Hulanda pa otro proyectonan y e subsidio mas grandi cu e fundacion ta ricibi ta fondonan for di Hulanda pa nan traha cu hoben.

Pa loke ta e vision di e fundacion, Kock a remarca cu nan vision ta pa crea hendenan cu ta mas resiliente, cu ta para firme den nan sapato y cu nan ta desaroya tur nan potencial.

“Nan ta hendenan para firme y tin norma- y balornan halto. Cu e vision ey nos kier wak si Aruba na dado momento tin hendenan cu ta tuma decisionnan corecto. E por ta mayornan, e por ta docenten, e por ta polis e por ta abo como persona mes. Nos ta enfoca basta riba e persona y nos ta yama e liderazgo personal pa asina cu nada no ta stroba bo di bay dilanti,” el a resalta.

E mision di e fundacion ta pa cumpli cu e manera cu nan ta bay traha pa asina nan por yega na hendenan cu ta cla pa lidera nan bida.

“Loke nos ta haci cu nos trabao ta eigenlijk haci impacto positivo den bida di sobre todo hobennan, y ora cu papia di hoben ta di 12 pa 30 aña eigenlijk,” el a agrega. Kock a indica cu e manera con nan ta haci esaki ta a



traves di seminario, tayer, training y asina di hopi manera nan ta purba influencia e bida di e hobennan di manera positivo. El a splica cu tin tres manera cu ta haci esaki, door di duna tayer, liderazgo personal y tambe riba liderazgo profesional.

Otro manera cu nan ta usa pa involucra e hobennan ta door di duna nan sesionnan unda cu nan por papia tocante kico tin nan ocupa, kico ta bay bon, den nan bida, na scol of den comunidad, kico ta bay menos bon y kico ta e solucionnan cu nan kier mira. Y ora nan ta ocupa cu esey, Kock a señala, nan mes ta bin cu proyectonan cu nan mes kier desaroya.

Loke e fundacion kier haci tambe ta empodera e hobennan pa nan tin nan mesun voz, den sentido cu nan no ta para warda wak ki cambio ta bay bin, pero cu nan tambe por cuminsa, door di cuminsa cu nan mes, pero tambe door di bin cu cambionan chikito y door di desaroya proyectonan cu ta factible pa nan.

Papiando di e proyectonan,

Kock a conta cu na 2021 nan a cuminsa traha cu otro fundacion na Merca cu ta duna un programa cu ta basa ariba liderazgo personal, comunicacion, con un persona ta conecta cu su mes y conecta cu otro. E fundacion tabata traha hopi cu e scolnan y cu e docenten y poco poco nan a ripara cu nan tin cu haci mas pafo di scol.

El a agrega cu nan a ripara tambe door cu nan no ta ricibi hopi subsidio, nan cu traha cu boluntarionan, teniendo den mente e pensamiento tambe cu si nan kier wak cambionan na Aruba nan so no por carga e vision.

“Nos kier eigenlijk pa tur hende cu tin contact cu hoben, cu ta traha cu hoben pa nos por coach nan y train nan con pa anda cu esaki. Tin mas empatia, scucha nan, no husga, sea humilde, tur e balornan cu ta cay bao e Heart Centered Work,” Kock a enfatisa.

Tambe den 2021 e fundacion a mira cu nan mester cuminsa recluta hobennan adulto, 18 aña bay ariba pa nan yuda ora

cu e fundacion ta bay scolnan of ora cu nan tin seminario of training na nan ta esun cu ta guia e grupo.

Kock a splica cu e hobennan adulto ta bay ta getrain den con pa guia e grupo, con pa haci pregunta, con pa scucha y pa no duna opinion personal pasobra locual e fundacion keier ta pa e hobennan sali for di nan zona di confort pa nan cuminsa papia cerca nan ariba kico ta pasando of kico nan ta pensa.

E fundacion tambe tin e grupo di hoben di 13 pa 17 aña cu na momento cu nan experiencia un di tayernan di e fundacion y nan kier keda, e fundacion ta sigui guia nan y nan ta haya otro tipo di training pa wak con leu nan por involucra e Heart Centered Work den nan bida.

“E manera cu nos ta traha ta, nos ta crea un espacio sigur pa nan por papia y e Heart Centered Impact Coaches ta duna nan e confiansa di haci esey,” Kock a subraya.

E aña aki e fundacion ta anuncia e di dos aña di nan proyecto ‘Curason pa Curason’ cu ta conscientisa hoben y adulto entre (13 - 29) tocante salud mental y resiliencia mental na Aruba.

E meta di e proyecto aki ta pa normalisa combersacionnan tocante salud mental unda e proceso aki por yuda ekipa hobennan cu mas conocimiento y habilidad pa sostene nan resiliencia mental.

E prome aña di e proyecto a core durante aña escolar 2021 - 2022. E fundacion a colabora cu cuater scol secundario na San Nicolas unda a logra brinda tayer- y sesionnan interactivo riba tema di resiliencia mental na 225 alumno.

E proyecto ‘Curason pa Curason’ a cuminsa bek oficialmente den juni 2023 y tin planea pa sigui core te cu mei 2024. Heart Centered Leadership Foundation lo ta expandiendo nan partner cu varios scol secundario nobo y lo ta organisando tayernan pa publico. E obhetivo ta pa alcanza 350 hoben, pa asina por sigui conscientisa y yuda hobennan reconoce e importancia di salud mental y resiliencia mental.

LOTTO 5

Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 575.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochí 7:45 pm

HUNGA AWO

Minister Endy Croes:

A firma un Memorandum Of Understanding (MOU) cu EducationUSA

Diahuebs atardi, den un conferencia di prensa a tuma luga relansamento di EducationUSA. Na mes un momento Minister Endy Croes a firma un Memorandum of Understanding (MoU) cu Consul General di Merca staciona na Curaçao, Sra. Margy Bond.



E acuerdo aki ta habri porta pa e studiantenan di Aruba y ta brinda nan mas oportunidad pa por continua estudio avansa na Merca pa un bon tarifa. EducationUSA Aruba

ta un centro internacional cu ta brinda e studiantenan cu ta continua cu nan estudio avansa na Merca conesho, informacion, guia y sosten. EducationUSA Aruba tin un kantoor na Aruba den e edi-

ficio di JFK Center. Tambe presente na e ocasion aki, tabata Prome Minister Evelyn Wever – Croes, directora di Departamento di Enseñansa Sra. Anne Marie Proveyer – Groot, inspector general

di Enseñansa Sr. John Hesen, miembronan di Consul General di Curaçao, conseheronan di EducationUSA y demas invitadonan special. Durante e ceremonia Minister Endy Croes y Consul General di Merca Sra. Margy Bond a hiba palabra.

Minister Endy Croes a enfatisa cu e MoU aki, lo duna espacio pa traha hunto, stimula, inspira y motiva nos studiantenan cu tin e posibilidad pa continua cu nan estudio na Merca. Tambe, promove y/of crea un plataforma mas gran-

di y oportunidad pa nos studiantenan por continua nan estudio avansa na Merca. Na Merca e programanan ta diferente y progresivo. Sigur esaki ta yuda ora e estudiante finalisa nan estudio pa e “brain gain”. E studiantenan ta bin bek pa contribui cu Aruba y yuda nos pais sigui desaroya. “Esa-ki ta e vision y nos ta contento cu e firmamento di e MoU aki”, Minister Endy Croes a expresa. Pa conclui, mandatario di Enseñansa ta felicita Pueblo di Aruba, alabes ta gradici Consul General Sra. Margy Bond y su ekipo.

Minister Glenbert Croes:

Determinacion pa baha awa y coriente ta sigui

Durante un conferencia di prensa di Gobierno, Minister di Energia Glenbert Croes, a ser cuestiona riba loke ta e ganashi pa 2024, di 15 mion florin, presupuesta pa Utilities Aruba NV. Minister Croes a clarifica cu na momento cu e companianan estatal, WEB, ELMAR Y Utilities traha nan presupuesto, nan ta traha esaki a base di nan inversionnan, costo di operacion, maneho di Gobierno pa reduci awa y coriente, y pa e parti cu ta toca Gobierno como accionista final.



E suma aki, tambe ta pa cubri tur compromiso financiero cu Gobierno tin. E no ta un secreto cu e nivel di debe di Aruba ta hopi halto, y esaki no ta solamente debi na e pandemia, sino tambe na e debe grandi cu Gabi-

nete Mike Eman a laga atras pa nos pueblo, cu ta compromisonan financiero cu Aruba y Gabinete Wever Croes a hereda y mester cumpli cu ne.

Minister Croes tambe a indica, cu Gobierno ta haciendo nan maximo esfuer- so, por medio di diferente proyectonan energetico, pa asina yuda baha e gastonan pa e companianan estatal. E proyecto di Eagle LNG, programa di hedging, e negociacionnan cu por ehempel Petroecuador, e tender cu actualmente ta tumando lugar

ta pa yuda baha e gastonan involvi na momento di cumpra heavy fuel oil, generando mas entrada pa WEB, cu e resultado di por baha e prijs di awa y coriente.

“Finalmente, e ta Gobierno su compromiso pa haci tur locual ta na su alcance pa baha costo di bida y esey nos ta bin ta haciendo. E no ta un proceso facil, pero nos ta keda comprometi cu nos pueblo. Mirando tur e esfuerzonan cu Gobierno ta bin ta haciendo, pronto nos lo logra. Mi kier a pidi pueblo di Aruba y specialmente esnan cu ta apre-

ciativo di e trabounan duro cu Gobierno ta bin ta haciendo, pa no laga e comentari- onan negativo y destructivo, afecta boso pensamentonan. Cambia tur e negativismo den positivismo, mustrandu tur esnan skeptico, cu na final di dia, tur e esfuerzonan di e Gobierno actual, lo trece resultado positivo pa cada ciudadano di pais Aruba. Nos compromiso ta y lo keda semper e progreso y bienestar di nos pueblo.” Minister Croes a expresa.

Minister Geoffrey Wever:

Kiwanis San Nicolas a duna feedback tocante proyecto pa San Nicolas

Den un desaroyo prome- tedo pa e centro di San Nicolas, Minister di Asun- tonan Economico, Geof- frey Wever, a reuni reci- entemente cu miembro- nan di Kiwanis San Nico- las. E agenda principal di e reunion tabata pa hiba un discucion constructivo y ricibi feedback valioso tocante e plannan propu- esta pa revitalisacion di centro di San Nicolas.

Minister Wever a expresa su gratitud pa e oportunidad di

conecta cu e miembronan di Kiwanis San Nicolas, y tambe ta reconoce nan dedi- cacion pa mehora e comuni- dad. E mandatario a enfatisa e importancia di unifica per- spectivanan diverso pa ‘fine- tune’, mehora y solidifica e plannan di revitalisacion.

“Feedback ta vital pa duna forma na nos ideanan y trans- forma nan den strategianan cu ta posibel pa ehecuta,” Minister Wever a menciona. A enfatisa cu e meta final ta pa logra un cambio positivo y



duna bida nobo den curason di San Nicolas.

Revitalisacion di area Central ta un proyecto di multi-fase cu ta exige un compendi- mento integral di e nece-

sidadnan y aspiracionnan di e comunidad. Minister Wever ta reconoce e importancia di logra un consensus entre e habitantenan di San Nicolas. Exito lo depende riba e colab- oracion y di esfuerco colec-

tivo di e comunidad cercano. E reunion entre Minister Geoffrey Wever y Kiwanis San Nicolas ta subraya e compromiso di Gobierno di Aruba pa desaroyo inclu- sivo y sostenibel, impulsa y sosteni pa comunidad. E ta sirbi como un paso prome- tedo riba e caminda pa re- vitalisacion di centro di San Nicolas, asegurando cu e area historico aki ta por prospera y mantene su zjeito como un centro vibrante y cultural pa habitantenan y tambe pa tur- istanan igual.

E bos di pashent pa un mihor cuidu

SIKI Aruba ta invita henter e comunidad pa hunto conmemora e siman aki den cuadro di 17 di september 2023

Tur pashent, dunador di cuidu y departamentonan concerni por stimula pa envolve e pashent mas cu nunca den su propio cuidu. E dia internacional di siguridad di pashent hustamente ta muestra cu e siguridad di pashent ta un tema esencial pa tur pais. Estudio ta muestra cu por lo menos 2 di cada 10 pashent lo experiencia un eror medico cu por hiba na daño na su salud of hasta morto.

Aruba a logra hopi den e ultimo añanan pa mehora e siguridad di entre otro remedi, combati infeccion y algun eror medico comun, pero falta mas pa haci ainda. Entre otro mester mehora e comunicacion entre e diferente instancianan pa duna servicio of remedi safe, di calidad halto y na ora cu e pashent tin mester di dje y conforme e necesidad y preferencianan real di e pashent. Pa e motibonan aki e aña aki ta enfoca riba e tema di envolve e pashent den su propio cuidu di salud. Ta conoci cu si e pashent tin e cuidu den su mesun man, cu esaki ta mehora e siguridad y calidad. Esaki ta pa tres motibo.



E prome ta cu ta solamente e pashent a pasa den henter e cadena di cuidu. Na Ingles ta yama esaki e 'patient journey'. Por ehempel, ta e pashent so a experiencia su dokter di cas, botica, bek pa dokter di cas, especialista y dje e biahe pa Colombia. Ta e pashent so por bisa kico tur el a experiencia. Cada dunador di cuidu ta wak su parti y ningun departamentu, AZV, etc., por wak of sa kico e pashent ta biba den carni propio. Door di hiba e experiencia aki bek den con nos ta organisa

cuidu algo asombroso lo sosode. Na e momento ey lo bira conoci unda tin riesgonan pa e salud, unda tin ineficiencia, unda por mehora e servicio y unda por mehora e experiencia di e pashent.

E di dos motibo pakico envolve e pashent ta necesario ta pasobra cu e ta mehora e trato humano cual nos cada un ta digno di ricibi. Cuidu di salud ta trata derechonan humano. Medicina no ta trata un number of un pida papel,

sino personanan real. Personanan cu tin nan preferencianan, emocionnan, miedo y preocupacion. Nan tin nan circunstancianan personal y nan propio personalidad. Ta trata di respet pa e boluntad propio, proteccion di e ser humano y su privacidad. Ningun hende por wordo forsa pa tuma un remedi of tratamiento, ni tampoco pa permiti cu tercer persona ta coba den su data medico.

E tercer y ultimo motibo

pakico envolve e pashent ta necesario, ta pasobra cu si e pashent por bisa kico e ta sinti e ta carga un propio responsabilidad pa e parti ey di su cuidu. Ta conoci cu si un persona ta carga responsabilidad pa algo, cu esaki ta hisa e chens substancialmente pa e persona logra un resultado mas faborabel. Si un persona trece su propio idea con e por mehora su salud hunto cu su dunador di cuidu, esaki ta hiba na un plan di cuidu cu ambos ta carga. Esaki lo hiba cu e pashent mes lo percura pa su cuidu cana mihor.

E Organizacion Mundial di Salud (WHO) ta asina conveni cu envolve e pashent ta e caminda pa futuro, cu e aña aki a wordo declara e aña pa eleva e bos di pashent. Ta pidi pa gobierno, esnan cu ta traha maneho, sector di salud y comunidad completo pa facilita cu tur pashent ta mas involvi den su propio cuidu di salud. Solamente hunto, nos por logra mehora e siguridad y calidad di cuidu, mas ainda door di duna e pashent e manera pa haci uzo di su bos pa expresa su preferencianan y haci uzo di su derechonan como ser humano.

Den simposio di cardiologia a refleha riba e prome 5 aña di “interventie cardiologie” na Aruba

Diasabra mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a haci apertura di e simposio di cardiologia. Un simposio hopi importante caminda nan a splica con Percutane Coronaire Interventie “PCI” a bira un realidad na Aruba desde aña 2018 y cuanto pashent a wordo trata haciendo uzo di e tecnologia aki.

PCI ta e nomber general pa trata arterianan coronario estrecha uzando hermentnan riba e punto di un catheter. E introduccion di proceduranan di PCI na Aruba tabata tin un impacto substancial den nos sistema di cuidu di salud. Minister Oduber ta orguyoso di bisa cu e desaroyo aki a y ta dunando nos localnan acceso na e miho cuidu coronario cu tin. Minister Oduber a sigui bisa cu prome cu aña 2018 hopi ta esnan cu mester a bay busca nan salud na Colombia ora ta trata di PCI. Awor cu tur esaki ta wordo haci na Aruba mes, e pashent no mester bay den exterior mas, e ta keda mas cerca di su famia.

E pashent ta sinti su mes mas confortabel cu ta yuda hopi den e proceso di recuperacion. Tambe e PCI local a yuda na mitiga e crecimiento di gastonan di AZV relaciona cu e crecimiento den necesidad na e tipo di tratamiento aki causa dor di entre otro e embebecimento di nos pueblo.

Di inicio Ministerio di Salud Publico a sostene e

vision di dr. Lacle pa realisa un centro di PCI. E partnership cu Amsterdam UMC y Onze Lieve Vrouwe Gasthuis (OLVG) sigur tabata hopi impor-

tante pa realisa e vision aki. Danki na e centro aki a scapa hopi bida cu PCI cu por a wordo haci aki na Aruba mes.



Commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied:

Defensa ta haci ehercicio pa sosten na momento di emergencia conhuntamente cu socionan di siguridad na Islanan Ariba

Defensa lo tin for di dia 11 di september te dia 29 di september un ehercicio di yudansa den emergencia den caso di un horcan riba e Islanan Ariba. Den e ehercicio aki ta inclui colaboracion cu diferente socio di siguridad riba e islanan. Defensa ta train esaki pa asina e militar nan por ser desplega rapidamente y cu eficiencia na momento di un menasa real di horcan.



Despues di e transferencia di reccion pa Sint Maarten, Saba y Sint Eustatius, actividadnan chikito lo tuma lugha y lo ser reparti entre tur e diferente islanan. E unidadnan aki lo haci uso di nan estadia pa asina ser conoci cu otro y tur

e islanan ademas di e socionan relevante cu ta estableci riba e islanan, manera e organisacionnan gubernamental, organisacionnan cu no ta gubernamental y empresanan cu ta desempeña un papel importante den e yudansa ora

di surgi un emergencia.

Mayoria parti di e militar nan ya caba ta presente den Region Karibe y ta consisti di entre otro e unidadnan di Forsnanan di Escuadron di Marina Carib (Aruba), e bar-



co Marina Zr.Ms. Pelikaan, botonan FRISC y algun otro unidadnan di apoyo tanto di e flota como e infanteria di Marina.

Door di train na Islanan Ariba, na momento di un menasa real di horcan ta posibel

pa directamente despues cu esaki pasa, bay over na brinda yudansa di emergencia y salba e hendenan den peliger. Tambe den un situacion asina e militar nan por sostene autoridadnan civil y aporta na ordo y siguridad publico.

Gobierno di Corsou ta retira titulo di Minister di Estado for di ex gobernador Saleh

(CuraçaoChronicle) - Ex gobernador Jaime Saleh mester renuncia na su titulo di Minister di Estado. Esaki ta loke a ser revela den un carta confidencial for di prome minister Pisas na Saleh, ken actualmente ta na Hulanda.



Pisas a duna Saleh te cu dia 30 di september pa boluntariamente renuncia na e titulo honorario aki. Si e no haci esaki, gobierno lo cuminsa

cu e proceso pa formalmente kita e titulo aki for di su per-

sona. E paso aki sumamente inusual ta causa pa Saleh su

rol den e scandal di Ennia. E tabata comisario na e seguro durante e periodo unda doño Ansary a haci mal uso di e fondonan.

E comunidad tabata sumamente disgusta ora cu a revela cu e persona cu un dia a considera incorruptibel, Saleh, a ricibi casi 3 miyon florin pa atende 2 pa 3 reunion pa aña durante su funcion como comisario.

Den su carta personal, Pisas

ta urgi Saleh pa ehecuta “restriccion maximo” den su actividadnan na Hulanda, unda e ta presenta como Minister di Estado. Saleh a ricibi invitacion di Benelux University Center pa papia na un simposio na Den Haag dia 22 di september, unda ex prome minister Balkenende tambe lo presenta. Ta hopi probabel cu Saleh tambe tabata un invitado na e speech di trono durante Prinsesjesdag.

Hulanda:

Mucha di 3 aña cu a fayece na Empel tabata yiu di empleado

(NLTimes) - Un mucha di 3 aña cu a fayece na centro di cuida di mucha na Empel riba dialuna tabata yiu di un di e empleadonan segun director Marjolijn van der Spek di centro di cuida ‘t Goudvisje a informa den un declaracion. Te ainda no ta cla kico a causa e fayecimento di e mucha. Segun van der Spek, el a fayece den un accident, Omroep Brabant a reporta.

E mucha a ser haya inconsciente den e area pafu di e centro alrededor di 1or di atardi riba dialuna, segun polis a informa. Empleadonan di emergencia a purba di resucita e mucha pero no a logra.



Polis te ainda ta investigando kico a tuma lugha. “Ta cu hopi tristesa nos ta in-

forma nos mayornan cu un yiu di nos empleadonan a fayece a causa di un accident

fatal na un di nos centronan na Empel,” van der Spek a bisa den un declaracion

na Omroep Brabant. “Nos pensamentonan ta na prome lugha cu e mayornan y sernan keri cu a ser afecta pa e perdida aki. Nos ekipo y organizacion ta simpatisa cu nan profundamente.”

E mucha su fayecimento a afecta e otro muchanan, empleadonan y mayornan asina hopi cu e centro a permanece cera e siguiente dia.

“Nos lo haci tur loke nos por den e dianan binidero pa brinda sosten na e mayornan, muchanan y nos empleadonan unda esaki bira necesario,” van der Spek a declara. “Nos condolencianan sincero na e mayornan, familiarnan y sernan keri.”

Discurso di Rey Willem Alexander riba Dia di Presupuesto bao critica



(NLTimes)—**Lider nan politico y organisacionnan di labor na Hulanda a reacciona na e discurso di Rey Willem-Alexander, cual a presenta e plannan di gobierno pa otro año. Hopi a expresa nan preocupacion tocante e compromiso di e Gabinete pa aborda pobreza, haciendo un yamado pa accionnan y un reevaluacion di alocacion di fondo.**

E rey a anuncia den su discurso cu e Gabinete lo inverti dos biyon euro den medidanan pa poder di consumo. “Beneficio di vivienda lo ser aumenta pa mantene e poder di consumo di famianan riba salarionan mas abao na 2024. Presupuesto pa mucha lo ser aumenta pa combati pobreza di mucha. Ademas, e Fondo di Emergencia pa Energia lo ser extendi pa provee un seguridad pa hende no por sigui paga pa coriente. Otro año e credito di impuesto di empleo lo ser aumenta pa sigura cu empleadonan wordo paga adecuadamente pa nan trabao. Y fondo extra lo ser haci disponibel pa aborda pobreza den Caribe Hulandes,” el a declara den su discurso.

Como reaccion riba e anuncio aki, lider di PVV, Geert Wilders, a bisa cu e ta haya e 2 biyon euro reduci pobreza “demasiado tiki.” E no ta compronde cu 70 biyon euro lo ser aloca pa clima y politica di nitrogeno y 7 biyon euro pa asilo y migracion. “E ora 2 biyon pa pobreza ta demasiado tiki.”

Lider di BBB, Caroline van der Plas, a bisa den su prome reaccion riba e discurso di e rey cu e ta considera e 2 biyon euro cu e Gabinete Demisionario kier aloca pa alivio di pobreza un “comienso.” Sinembargo, e ta kere cu mester placa pa esaki.

E organisacion di agricultura y horticultura, LTO, tambe a

duna reaccion riba e discurso di e rey, expresando su preocupacion tocante e aumento di prijs di cuminda debi na e politicanan di miedo ambiente y bienestar di animal. Nan a urgi gobierno pa preveni e surgencia di pobreza di cuminda como un asunto social, haciendo un yamado pa 750 miyon euro ser aloca pa conservacion di naturalesa y mehoracion den e strategia di produccion di cuminda.

Presupuesto pa e famia Real lo aumenta cu 11% pa otro año, un record desde 2013

(NLTimes)—E costonan pa e Cas Real no a aumenta asina skerpi desde cu e reinado di Rey Willem-Alexander a cuminsa na 2013. Otro año, casi 55.9 miyon euro lo ser aloca pa e Cas Real, cual ta aproximadamente 11% mas cu e año aki.

E aumenta aki ta debi principalmente pa e supuesto costonan funcional di e rey, cual ta bay aumenta pa 4.5 miyon euro otro año. E presupuesto di e servicio di Cas Real a ser aumenta pa 2.5 miyon euro “debi na e aumento di costo di ICT y seguridad di informacion.”

E totalidad di 36.7 miyon euro por ser uza pa e rey pa gastonan cu “ta relata na e ehercicio di monarkia”, cual



ta inclui por ehempel, gastonan di personal. E servicio di e Cas Real ta involvi 245 posicion full-time. E corte lo ser un tiki mas chikito den e proximo añanan compara cu e añanan anterior.

Den e presupuesto di año pasa, e gastonan pa e Cas Real a aumenta pa 4.1% compara cu un año anterior, un año prome cu esey pa 5.5%, y na 2021 pa 2.9%. Rey Willem-

Alexander, Reina Máxima, Prinses Amalia y Prinses Beatrix lo tin aproximadamente 600.000 euro mas pa gasta otro año, componi di salario y presupuesto pa gasto. E servicio di informacion pa gobierno RVD a declara cu e miembronan di e Cas Real ta sigui e acuerdo di labor colectivo.

Potret di Gemmy Woud Binnendijk pa RVD.



STICHTING VOORTGEZET ONDERWIJS ARUBA

Voor Stichting Voortgezet Onderwijs Aruba (SVOA) waaronder de school Colegio Arubano, ressorteert, zoeken we een kandidaat voor de functie van Administrateur.

Algemeen

De administrateur is verantwoordelijk voor de financiële administratie, waaronder de salarisadministratie. De administrateur werkt zelfstandig en legt verantwoording af aan de directeur van de SVOA.

Functieomschrijving

- Verantwoordelijk voor de de boekhouding, controleren van de rekeningen, grootboek- en subadministraties
- Verzorgen van de maandafsluiting en maandrapportage
- Verzorgen van de liquiditeitsoverzichten
- Controleren, bewaken en beoordelen van de balansrekeningen
- Analyseren van vaste kosten en het signaleren en bespreken van afwijkingen
- Opstellen van de (interne) jaarbegroting
- Het vastleggen van de jaarlijkse financiële verslaglegging in samenwerking met de external accountant
- Onderhouden van (externe) contacten met (overheids) instanties waaronder: de banken, accountants en leveranciers.

Contact

Bent uw geïnteresseerd? Stuur dan uw sollicitatie en CV richten aan het bestuur van de SVOA, t.a.v. mw. M.M. Weustink-Dania Stichting Voortgezet Onderwijs Aruba.

Voor nadere informatie kunt u tijdens kantooruren contact opnemen mw. M. Scheper-Werleman via emailadres HR@colegioarubano.aw en telefoon 5831265. U kunt tot 06 oktober 2023 reageren op deze functie.

Functie-eisen

- HBO werk en denk niveau
- Afgeronde relevante HBO opleiding w.o Accountancy /Bedrijfseconomie
- Minimaal 3 jaar relevante werkervaring in vergelijkbare functie
- Kennis van en ervaring met geautomatiseerde systemen waaronder Microsoft Office. Ervaring met Exact en Payroll Pro is een pré
- Goede kennis van het Nederlands, Papiamentu en Engels.
- Goede communicatieve eigenschappen en vaardigheden

Profiel:

- Zelfstandig en in teamverband kunnen functioneren
- Stressbestendig en resultaatgericht
- Uitstekend kunnen plannen en organiseren
- Klantgerichte houding
- Integer en omgevingsbewust

Aanbod

- Een uitdagende baan voor 40 uur per week
- Salaris conform de bezoldigingsregeling ambtenaren (BRA).
- Dynamische werksfeer met betrokken collega's
- Aantrekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden

Campesinonan di Guatemala ta blokia careteranan pa exige renuncia di fiscal general

(EFE) – Centenares di campesino Guatemalteco ayera diamars a blokia e careteranan principal di e pais pa exige e renuncia di fiscal general y hefe di Ministerio Publico Consuelo Porras, na ken nan ta responsabilisa pa e crisis politico vigente.

Di acuerdo cu Direccion General di Proteccion Vial, campesinonan a tuma 10 punto di careteranan principal di e pais centro Americano.

“Nos a uni pa exige e renuncia di Porras, fiscal Rafael Curruchiche y hues Fredy Orellana,” Thelma Cabrera dirigente di Comite di Desaroyo Campesino (Codeca), organisacion cu e convoca e bloqueo di camindanan a bisa.

E malcontento di e manifestantenan contra Fiscalia, ta debi cu for di 12 di juli, e entidad aki a hudicialisa e proceso electoral di e pais y a busca cancela e partido Movimiento Semilla, di e presidente eligi Bernardo Arevalo.



Na e bloqueonan ta uni un serie di medidanan di presion di varios organisacion social y civil, cu a cuminsa cu un manifestacion dialuna ultimo

na ciudad di Guatemala na unda autoridadnan indigena tabata e protagonista. Manifestantenan a adverti cu tanten cu Porras -sanciona

pa Merca debi cu ta acusa di dañu husticia- lo no renuncia, nan no ta bay stop e tuma di careteranan y otro accionnan.

Dialuna ultimo, secretario general di Organizacion di Estadonan Americano (OEA) Luis Almagro, a pidi na fiscal Porras pa stop e persecucion contra Arevalo, ken 14 di januari 2024 mester tuma posesion pa e mandato presidencial 2024-2028.

Colombia: Gobierno y disidencia di FARC ta anuncia alto al fuego di 10 luna for di october

(EFE) – Gobierno di Colombia y Estado Mayor Central (EMC), e disidencia principal di FARC cu a disolve, ta bay construi un mesa di dialogo 8 di october proximo na Tibu, region di Catatumbo, unda tambe ta bay inicia halto al fuego bilateral cu ta bay extende durante 10 luna.

Asina confirma e delegacion di ambos banda ayera den un conferencia di prensa na Suarez, na departamento del Cauca, na unda nan e reuni for di diadomingo ultimo pa avansa den agenda di dialogo



y establece acuerdonan como halto al fuego, cu ta bay tin “un duracion di dies luna,” segun Camilo Gonzalez hefe di delegacion di paz di gobi-

erno cu EMC a bisa.

“Paz no ta solamente firma un documento, no ta solamente yega na un declaracion

politico of publico, paz ta pa por biba tranquilo na teritorionan unda efectonan di guerra tin un transcendencia mayor,” hefe di delegacion di EMC, Andrey Avendaño a bisa.

Ademas el a sigura cu “no tin sentido pa nos sinta papia di un acuerdo di paz di 10 año y despues bisa cu despues di 10 no por haci nada. Akinan e delegacionnan ta bay haci tur esfuerso pa bay dilanti y cu comunidadnan tuma e bandera di paz cu husticia social.”

Gobierno y EMC a acorda un

alto al fuego bilateral na comienso di año cu mester a extende te juni pero a haya desacuerdonan y a ser kibra di forma parcial na mei -prome cu a cumpli e seis luna fiha den cuatro departamento, despues cu disidencia a asesina cuatro mucha indigena menor di edad cu nan a recluta prome.

Pero esey no tabata e unico desacuerdo entre ambos banda cu a tuma luga, e instalacion di mesa di dialogo tabata planea pa mei, asina e guerrilla a anuncia den un evento pero despues el a ser cancela.

Merca a detecta cu Ecuador ta participa den produccion di fentanilo

(EFE) – Merca a detecta cu Ecuador y Colombia tambe, ta participa den produccion of trafico di fentanilo ademas di Mexico, segun hefe antinarcotico di Departamento di Estado, Todd Robinson a bisa.

“Mexico ta e waf principal di entrada, pero nos sa cu tin otro paisnan cu ta participa den e cadena di suministro, manera Colombia y Ecuador. Tambe tin proveedornan di Asia. Akinan tin varios punto cu ta afectando Merca,” el a señalá.

Hefe anti-narcotico a destaca cu e cadena di produccion di e droga sintetico aki cu a laga miles di morto na Merca ta cuminsa na China, na unda nan ta comercialisa produccionan kimico utiliza pa elabora e droga. Esakinan ta yega na America, principalmente via cartelnan Mexicano cu



ta elabora fentanilo y nan ta mand’e pa teritorio Mericano, segun el a agrega.

Na Guayaquil, Ecuador, autoridadnan a cuminsa bati

alarma debi cu den cayanan por a mira algun personanan canando manera perdi, cu brasanan abou y curpa dobla, municipalidad y expertonan den adiccion tin e temor cu

fentanilo ya caba ta comercialisa y consumi na e pais.

Julietta Sagnay un dokter experto den materia aki a splica cu na Guayaquil ta bende un

droga yama “Hache” y cu e pashentnan consumidor di dje ta bin presentando sintomanan relaciona cu fentanilo, ademas a sigura cu e hache cu tabata ser bendi, tabata di color shinishi y awor ta oraño.

El a sigura cu na Ecuador por ta a yega e fentanilo ilegal cu ta fabrica na China cu e mesun componentenan cu ta ser usa pa haci produccionan manera shampoo, “e tipo di fentanilo aki ta un polvo cu por ta ser consumi riba caya.” El a señalá.

Debi na alerta na Guayaquil, Jose Ruales minister di Ecuador na comienso di september a bisa cu sistema publico no ta registra pashentnan cu sobredosis di fentanilo pa adiccion, “ta un tema di hopi preocupacion si comercializacion ilicito di fentanilo ta cuminsa, specialmente si tin un combinacion di fentanilo cu otro droganen,” el a bisa.

Cuba: Segun Diaz-Canel, “tin mester di boluntad politico pa niun hende keda atras”

(CiberCuba) – Mandatario Cubano Miguel Diaz-Canel Bermudez a bisa dialuna cu tin mester di boluntad politico pa niun hende keda atras den un apariencia durante e Cumbre de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, na Nacionnan Uni.

“E examen di mitar di periodo di e Agenda 2030 pa e desaroyo sostenible ta tuma luga den un ocasion extremadamente critico, den cual e paisnan riba camindanan di desaroyo ta enfrenta multiple desafionan y un orden economico inhusto cu ta accentua e desigualdadnan,” e gobernante Cubano a comenta,

ken a papia den number di e grupo 77+China, di cual su pais tin e presidencia pro tempore.

“E rapportnan elabora pa e Secretario General ta contene cifranan indiscutible cu ta refleha un realidad bastante scur. Incluso prome cu e pandemia di COVID-19 a yega, mundo ya caba a desvia di e caminda pa e logro di e obhetivonan di desaroyo sostenible,” el a agrega den un discurso cu no a tene na cuenta ningun di e lugarnan comun di e asunto.

Diaz-Canel a pronostica locual ta un secreto cu voz halto, cu “no lo por logra ningun di e 17 obhetivonan di desaroyo sostenible y cu no lo cumpli cu mas di e mita di e metanan acorda.”

“Locual tin mester, di manera imperativo, ta e boluntad politico pa asina realmente ningun hende keda atras y vence

un di e crisisnan mas compleho cu e humanidad a experimenta den e historia moderno,” el a bisa na otro momento den e discurso.

Diadomingo e gobernante a reuni cu e diplomaticonan Cubano cu ta traha na e Mision Permanente di Cuba na Nacionnan Uni.

Esey tabata e prome actividad oficial di e mandatario despues di su yegada na New York e mesun dia ey, pa participa den e 78 periodo di sesionnan di e Asamblea General di Nacionnan Uni.

Diaz-Canel a referi na varios tema. El a pone mas importancia na e tema di realizacion na La Habana algun dia prome di e Cumbre di e G-77. El a sigura cu tabata hopi oportuno pa celebra esaki net prome cu su biahe pa Merca.

“Realmente mi ta kere cu e tabata un gran acontecimiento.

Di a convoca un Cumbre di e magnitud ey den e momentonan actual memey di e situacion cu mundo tambe tin y na bispo di desaroya aki e sesion di e Asamblea General di Nacionnan Uni, e tabata un reto grandi,” el a bisa.

El a probecha pa acusa e gobierno di Merca di a purba impedi e desaroyo corecto di e Cumbre G-77.

E bishita oficial di Diaz-Canel pa Merca a wordo anuncia for di comienso di september, no pa e Ministerio ni e Presidencia, si no ariba un pagina di rednan social cu ta asocia cu e Seguridad di Estado.

E opositornan Cubano ta preparando for di e tempo ey pa haci manifestacionnan pacifico na espacionan publico na New York, cu e meta di demostra cu e presencia di e representante di e regimen no ta bon acepta na teranan di libertad.

Venezuela: Gobierno di Maduro ta busca pa uni BRICS pa obtene reconocimiento y evadi sancion



(ElNacional) – Gobierno di Nicolas Maduro a laga bon cla su interes pa uni e grupo BRICS (Brasil, Rusia, India, China y Sur Africa), un deseo cu, pa expertonan, ta surgi di e necesidad pa fortalece su reconocimiento internacional y su capacidad pa evadi sancionnan di Merca y otro paisnan contra Venezuela.

Venezuela ta un di e 23 pais cu a expresa formalmente su interes pa ingresa den e grupo aki di economianan emergente cu, durante un cumbre den luna di augustus, a acorda su ampliacion, cu e incorporacion di Argentina, Saudi Arabia, Egipto, Etiopia, Emiratos Arabe Uni y Iran.

Den su biahe reciente pa China, e presidente Nicolas Maduro a pidi e apoyo na e gigante Asiatico pa logra e ingreso na e grupo, cual el a cualifica manera e motor grandi di e speransa pa un mundo diferente.

E internacionalista Felix Arellano ta considera cu Maduro, mirando e condicionnan den cual e ta na e momentonan aki y den e ultimo añanan, despues di su reeleccion cuestionable na 2018, kier desesperadamente ta parti di cualquier grupo internacional.

“E ta un aislamiento duro. Den un escenario relativamente adverso pa por ingresa den cualquier organizacion ta di hopi

importancia,” Arellano a bisa EFE.

E experto ta considera e grupo BRICS, cu a adkiri prosperidad pa e enfrentamento entre China y Merca y e invasion Ruso na Ucrania, manera un aliansa eminentemente geopolitico y ideologico, sin un programa di comercio ni instrumentonan di inversion cu lo converti e den un espacio economico activo, manera e Union Europeo (UE) of e Mercosur.

“Por ta cu den un futuro cercano e grupo BRICS lo cuminsa traha den acuerdonan di inversion, di comercio, pero e no a haci e ainda, asina ta cu laga nos no imagina cu e ingreso den e grupo BRICS ta bay implica un cambio den e politica economico Venezolano,” el a sigura.

Maduro a invita e grupo BRICS pa inverti den e zonanan economico special, di cual un di nan ta comprende mas di 5.4 milyon di hectar, unda lo produci diferente tipo di alimento, segun e anuncio oficial.

E diputado oficialista Ramon Lobo, ex-minister di Economia, a bisa na EFE cu e pais ta busca establece acuerdonan di intercambio economico cu e grupo BRICS cu ta permiti un mayor movilidad di e forsanan productivo, cu e obhetivo di dinamisa e aparato economico interno generando un oferta mas grandi di bienes y servicio, como tambe di fuentenan di trabao.

Lo bo a indica cu Venezuela tambe ta aspira pa tin acceso na financiamiento di proyectonan a traves di e Nuevo Banco de Desarrollo di e grupo BRICS, cu su presidente, e ex-mandatario Brasileño Dilma Rousseff, a reuni cu Maduro den su biaha na China, unda cu el a sigura cu e grupo y e institucion ta wak den e pais un socio, un aliado y un amigo.



YOM KIPPUR

Den cuadro cu e dia sagrado di Yom Kippur tur sucursal di Caribbean Mercantile Bank N.V. lo ta cera pa publico riba dialuna **25 di september, 2023.**

Na e comunidad Hudiu di Aruba nos lo kier desea un ayuno facil y scrito seyado.

Rihanna y A\$AP Rocky ta debuta potretnan di nan di dos yiu homber Riot Rose



(AP) - Rihanna y A\$AP Rocky ta dunando un prome bista di nan di dos yiu homber hunto, ken nan a duna e nomber di Riot Rose.

E cantante di 35 aña y rapper di 34 aña a revela potretnan di nan famia di 4 persona riba

diamars, incluyendo nan di dos yiu homber ken a nace dia 1 di augustus segun People y otro reportahenan. E pareha su prome yiu, RZA a nace den mei di aña 2022.

Rihanna a haci su embarazo publico durante su presentacion na Super Bowl Halftime

Show cu a tuma luga den februari, ora cu su bariga tabata claramente visibel y a lansa un ola di speculacion riba rednan social.

E pareha a haci uso di e mesun fotografo, Diggzy, pa saca e potretnan nobo di nan famia. Den un di nan, nan ta para contra un auto cu nan yiu y den otro, A\$AP ta carga su yiu mas grandi riba su schouder. Diggzy ta e mesun fotografo cu a saca potret ora cu nan a revela formalmente nan prome embarazo.

Un gañado di Grammy, Rihanna tin 14 hit den Billboard Hot 100, incluyendo "We Found Love", "Work", "Umbrella" y "Disturbia". A\$AP Rocky a cuminsa su carera den aña 2011 cu e colectivo di rap ASAP Mob y a lansa su prome album Live, Love, A\$AP den aña 2013,



ora cu el a debuta na number 1 y a ricibi dos nominacion pa Grammys.

E pareha a revela nan relacion publicamente den aña 2020.

Potretnan di TMZ.

Actor Bijou Philips ta pidi divorcio fir di Danny Masterson despues di sentencia den caso di violacion



(AP) - Bijou Philips a pidi divorcio for di Danny Masterson, dianan prome cu e actor di "That 70's Show" a ser sentencia na 30 aña na bida den prizon pa dos conviccion di violacion.

Phillips, un actor di 43 aña, a haci e peticion na Santa Barbara Superior Court riba dialuna pa caba cu su matrimonio di casi 12 aña cu Masterson di 47 aña, segun corte su website. E pareha tin un yiu muhe di 9 aña. No a duna mas detaye tocante esaki.

Un abogado pa Phillips no a responde na email y representante di Masterson a nega duna comentario. Masterson ta mantene su inocencia y su abogadoan a bisa cu nan tin plan di apela, bisando cu tin problemanan cu evidencia y constitucional cu su conviccion. Phillips a sinta cu otro miembronan di famia di Masterson den corte durante

dos huicio largo, e prome cu a caba den un mal huicio y e di dos cu a caba den e conviccion di ambos caso di violacion di aña 2003.

El a yora den corte ora cu a lesa e veredicto di culpabel dia 31 di mei y a muestra emocion similar na cierto momentonan durante lesamento di su sentencia di 7 di september, ora cu hues a duna Masterson e termino den prizon cu lo rekeri su persona keda deteni pa 25 aña y mei prome cu e por bira eligibel pa libertad condicional.

Masterson a ser acusa di viola dos hende muhe cu el a conoce via Church of Scientology den aña 2003. Ambos a testigua cu el a pone droga den nan bebida y violentamente a abusa di nan. E hurado no por a yega un veredicto unanime den un tercer acusacion tocante violacion di un ex pareha di su persona den aña 2001.

SETARs

CHRISTMAS SALE

23 SEPTEMBER 2023 | 8:00 AM - 1:00 PM

SETAR SEROE BLANCO

ARTICULONAN DI DECORACION

GARLAND DI DIFERENTE GRANDURA

LUZNAN DI PASCO DI DIFERENTE COLOR

ORNAMENTS DI DIFERENTE COLOR Y MUCHO MAS

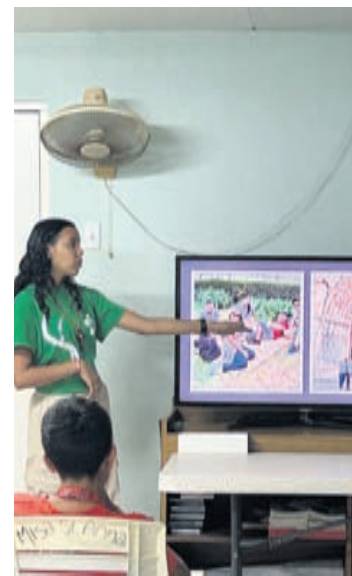
BAR Y CUSHINA LO TA BON SURTI



Pastoral Hubenil Noord a tene Presentacion

Pastoral Hubenil Noord (PHN) ta un organisacion pastoral cu a wordo lanta mas of menos un aña pasa y ta cay bou di Parokia Santa Anna, situa na Noord. Un di e meta nan ta pa guia e hobennan den nan tarea pastoral y pa yuda nan desaroya nan habilidadnan.

P'esey e grupo di PHN cu a atende e Hornada Mundial di Hubentud e aña aki na Portugal, yen di entusiasmo a scoge 15 di september ultimo pa tene un Presentacion di nan Biahe den Centro Apostolico Sta. Anna pa comparti nan experiencia, convivencia y conocimiento cu e otro hobennan di PHN, y mayor y catekistanan di PHN. E grupo a trata diferente aspecto di e biahe y a sa di contesta basta pregunta cu firmesa. Loke a resalta ta e hospitali-



dad y devocion di e casnan di famia caminda nan a keda na Meirinhas, culmina pa e encuentro cu Papa Francisco na Lisboa.

Na final di e actividad, tur presente por a disfruta di un dushi treat cu oportunidad pa



socialisa.

Presente na e evento importante aki pa e hobennan tabata pastoor Santiago di Parokia Santa Anna y miembronan di directiva di Pastoral Hubenil Aruba, Reginald y Mirla Winklaar.

Modelo special Kay Richardson a sali ariba pantaya gigantesco (billboard) den Time Square New York



Diasabra 9 di September e modelo special Kaythairy Richardson cu number di cariño Kay di "Sea Bunita Sea Bo Mes" a sali ariba e pantaya gigantesco (billboard) den Time Square New York. Esaki a wordo estrena mientras cu miles di persona por a wak e evento aki cu National Down Syndrome Society (NDSS) a organisa riba Time Square na New York pa 2023.

Anualmente NDSS ta recorda riba e "cariño special" cu personanan cu Down Syndrome ta influencia den nos comunidad. Durante un presentacion riba e billboard den Time Square na New York, 500 persona cu ta consiti di mucha te cu adulto cu ta Down Syndrome a wordo presenta. E video mas bien ta un forma di recorda y contribui logronan y balor cu personanan cu Down Syndrome tin den nos comunidad. E meta di NDSS ta pa crea conscientisacion, aceptacion y inclusion pa e personanan cu tin Down Syndrome.

Diasabra masha hopi famia a bin for di tur skina di mundo y a topa na New York pa participa den diferente evento cu a wordo organisa pa NDSS. Despues di muestra e video riba Time Square tur participante a asisti na diferente evento cu e organisacion a presenta. Tabata tin entre otro un ceremonia di apertura di NYC buddy Walk, un fiesta pa entrega di premio. Tur esakinan a wordo transmiti tambe virtualmente na mas cu 150 ciudad na Merca y tambe den diferente parti na mundo caminda mas di 325 mil persona a conecta via di internet.

Esaki ta un otro evento cu NDSS cual 'Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes' ta forma parti, a logra organisa, caminda Kaythairy Richardson di Aruba y tur otro persona cu Down Syndrome por a participa. Esaki sigur ta un tremendo logro pa nos dushi Isla Aruba. Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes ta invita pueblo di Aruba en general pa bin apoya nos hendenan special diasabra dia 21 di October na Renaissance Convention Center unda cu nan lo demostra na tur hende nan talentonan cu nan lema stima ta inclui y no ta exclui.

Career Opportunities

Caribbean Mercantile Bank N.V. a member of the Maduro & Curriel's Group of banks, in order to accommodate growth and to better service our existing customers, is taking applications for the position of:

CONTACT CENTER REPRESENTATIVE

The Contact Center Representative provides excellence customer service by phone, email, messaging services or any other non-customer-facing communication methods. The Representative responds to CMB customers; questions and concerns and gives guidance about bank products and services with the objective to assist in solving any banking problems they may have and as such foster customer loyalty, while following the Bank's policies & procedures. The inquiries and claims include, but are not limited to, bank accounts, bankcards, bank transactions and internet banking.

The Representative makes an important contribution to customer satisfaction by providing prompt, efficient and courteous service to customers of the Bank. The Representative also plays an important role in sales by way of sales referrals, information gathering and fraud prevention. The Representative must have the ability to stay focused and positive during all customer interactions and must be able to adapt to the changing environment inherent in a world class Contact Center.

Professional requirements:

- MBO / HAVO education level.
- Minimum two (2) years' experience in a similar position or position requiring client handling and exposure to customer service.

Candidate Profile:

- Expert communication skills including fluency in English, Dutch, Spanish and Papiamentu.
- Excellent customer service and time management skills in order to satisfy the needs of a large client group.
- Thorough business acumen skills and the ability to handle all client matters in a confidential and professional manner.
- Strong interpersonal skills and the ability to maintain composure during difficult circumstances.
- Punctual, self-motivated and a team player.
- Expert PC skills using common software tools to access and communicate within the Bank (Word, Outlook, Excel, PowerPoint).
- Display and maintain a high degree of integrity.

Caribbean Mercantile Bank N.V. offers a challenging and productive work environment where teamwork and a positive attitude are vital, a workplace with growth possibilities and where dedication is rewarded by an excellent remuneration package.

Interested applicant can submit their cover letter and resume accompanied by any other document that might be deemed important to the attention of the Human Resources Department at: HR@cmbnv.com by September 25, 2023.



Alumno a track y a localisa su earpod na Tarabana



Diamars mainta a drenta informe di cu un alumno ta warda un patruya pa un asistencia na Sero Blanco, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

topa cu un alumno di E.P.I. cu ta informa nan cu desconosidonan a horta su earpod y el a track esaki apareciendo na un adres na Tarabana, polis a keda di bay atende esaki pa asina debilbe e alumno su earpod back.

Accidente entre scooter y auto na Shaba

Diamars mainta a drenta informe di un accidente na Shaba, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un motociclista ta bay pasa un auto net ora cu esaki ta bay bira na man robes. E motociclista a dal e spiel y e porta di e auto di apenas 6 luna bieu y a dal abao rasca su curpa pero no tabata desea atencion di ambulance.



Auto a dal kibra muraya y a sigui core bay



Diamars den oranan di anochi pa madrugada a sucede un accidente na Calabas, unda un vehiculo Ford Mustang blauw a dal cura di e cas kibra y e vehiculo a bandona e sitio.

Ta den oranan di mainta tempran a descubri e cura kibra y a avisa polis. Polis ta investigando e accidente aki. Mi-hor e chauffeur bay meld su mes awe na e warda di polis di trafico na Balashi pa asina evita di ser deteni!



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Announcement of the Government of Aruba (GOA) Bonds Issue – Afl. 88,000,000.00 6.25% October 26, 2023 – October 26, 2031

Issuance pursuant to the State Decree of May 12, 2023 no. 14 in implementation of the article 2 of the State Ordinance of November 24, 2022 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2023 service year and authorizing the Minister of Finance to cover its financing needs in the 2023 service year (AB 2022 no. 145), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, part a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6).

The Central Bank of Aruba (CBA) informs you of the upcoming GOA bond issue on October 26, 2023.

Amount:	Afl. 88,000,000.00
Coupon rate:	6.25 percent
Maturity:	8 years
Redemption date:	October 26, 2031

Participation in the upcoming GOA bond issue is only allowed through the intermediation of a commercial bank. **Only natural persons and entities that are residents of the countries within The Kingdom of the Netherlands are allowed to participate in the bond issue.** Application forms should be submitted by the public to their respective local commercial bank at the latest on the cutoff date and time stipulated by their respective local commercial bank. Subsequently, the commercial banks will submit these application forms to the CBA on the cutoff date and time applicable for these commercial banks, which is Tuesday, October 19, 2023 at 12:00 p.m. at the latest

Aruba, September 20, 2023
Centrale Bank van Aruba

Dos dama deteni pa recherchenan di San Nicolas relaciona cu ladroncia

Diamars mainta recherchenan di districto 3 (San Nicolas) a bay te Calabas pa asina detene 2 dama sospecha di ta kibra drenta horta na varios cas.

Unabes cu recherchenan a haya sa unda e damanan ey ta a core bay na e adres y a detene ambos. Den 2 vehiculo separa nan a ser hiba pa warda di polis na San Nicolas pa cuminsa cu e respectivo investigacion.



Accidente cu hende herida na Caya G.F. Betico Croes



Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di Flamingo Apartments riba Caya G.F. "Betico" Croes, mesora a dirigi tanto polis como ambulancenan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre 2 Toyota Yaris unda esun di nort a haya chens pa sali for di un otro auto pabao pero e no a mira y no a calcula bon y esun di pariba a bin dal den dje manda ambos vehiculo dal riba tubonan pazuid di caminda. Debi ma e impactonan ambos chauffeur a resulta herida. 2 ambulance a presenta na e sitio pero e chauffeur di e Yaris cora so mester a ser hiba hospital mientras e otro a ser atendi na e sitio mes.

Chauffeur di Skyline shinishi intencionalmente a dal auto despues di cu e dama chauffeur a hala su atencion



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente intencional unda cu e chauffeur di un Nissan Skyline shinishi (number conoci na polis) intencionalmente a dal e auto di un dama cu net un rato prome a hala su atencion pa e forma irresponsabel y peligroso di core den trafico. Despues di esey e Skyline a bandona e sitio. Polis a tuma e datonan di e Skyline y a mustra e dama e camindanan pa cana.

Accidente na Morgenster unda chauffeur core for di e sitio!



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na e crusada di Morgenster unda e auto cu a ocasiona e accidente a core bay, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un Jeep a sali for di Verano bira bay pabao net ora un auto ta bini for di nort pa sigui stret y nan a dal frontal. Asina mes despues di a accidenta e Jeep a sigui core bay y a bira na man robes bay para

dilanti Trimline y e chauffeur a core baha laga yabi aden. Un familiar cu tabata den e otro auto a core baha bay tras di e Jeep y el a puntra eynan ta ken ta core e Jeep y ningun hende tabata bisa ken. E familiar a nota e yabi di e Jeep y a coy esaki den beslag pa duna polis. Ora polis tabata atendiendo e accidente na e Jeep e chauffeur a aparece y polis a duna e chauffeur como tambe e doño di e auto un scual ya cu e mester a para ora ta envolvi den un accidente, si core bay ta core e risico pa bay cera den cel.

Accidente di cadena riba Adriaan Lacle Boulevard

Dialuna merdia a drenta informe di un accidente entre 3 auto na Adriaan Lacle blvd. mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Toyota Rav4 Hybrid no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e Ford Eco-sport y consecutivamente esaki a bay dal tras di e Nissan March su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Problema di cacho awor a bira pio, cacho a drenta cura kibra net drenta den camber y no kier sali

Dialuna mainta a drenta informe di cu un cacho a drenta un cura kibra net di porta drenta un camber na Companashi y no kier sali pa nada, ni cuanto repelente a ser usa e no a move y a dies keda wak so. Mesora a dirigi

patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a comproba cu e cacho no kier sali y a pidi asistencia di esnan cu ta atende cu cacho pero no por a localisa ningun di nan unicamente 1 cual ta atendiendo les. A

bini un otro patruya cu si a logra gara e cacho y a sac'e for di e cas y e cura. Despues a lag'e drenta e patruya y a hib'e Wayaca. Na Wayaca a logra saca afor cu e cacho tin chip y a busca contacto cu e doño pa e bin busca esaki na Wayaca.



Dia di Limpieza Mundial, Aruba tambe a participa cu accion di Baki den bario y beach clean-ups

Dia di Limpieza Mundial ta un evento global cu ta tuma lugar tur aña riba e di tres diasabra di september. E iniciativa aki ta di e organisacion "Let's do it, World." E movimiento global aki a cuminsa na Estonia na 2008 ora cu 50,000 boluntario a limpia e pais den solamente cinco ora.

Desde e tempo ey Dia di Limpieza mundial a haya popularidad. E ta un iniciativa global pa accion colectivo pa combati un di e problemanan ambiental mas presente di nos tempo: polucion di plastic. Na 2021, mas di 180 mion di hende den 180 pais a participa den e evento Dia di Limpieza Mundial. E dia aki ta un oportunidad pa hende di tur parti di mundo bini hunto y haci limpi den nan bario, comunidad, pais of e bida marino. E aña aki, Aruba tambe a uni na e causa di limpieza. Diasabra pasa e campaña Baki den Bario; Aruba Limpi Limpi tawata activo den Santa Cruz. E accion di limpieza a tuma lugar na Centro deportivo Nadi Croes & Crismo Angela. Esnan cu a separa nan despericio cu anticipacion, tawata tin e oportunidad pa deshaci di esakinan na un manera responsabel pa medio di e campaña. Directie Natuur en Milieu (DNM) ta encurasha comunidad henter pa haci uzo di e oportunidad di e campaña aki y asina aporta na un Aruba y mundo limpi. Den e relato aki, DNM ta duna un bista riba e significacion di Dia di Limpieza Mundial, su impacto global, y con un individuo y comunidatnan por envolvi nan mes den e movimiento ambiental



vital aki.

E meta di Dia di Limpieza di Mundo ta pa siña hende mas di e problema di polucion. Tuma por ehempel e problema di polucion di plastic y motiva hende pa tuma accion pa haci y mantene nan comunidad limpi. E evento tambe ta pa eleva e sentido di union comunitario y crea un futuro sostenibel. E tema pa e Dia di Limpieza di Mundo 2023 ta "Lanta contra polucion di plastic" y na Ingles, "Rise Up Against Plastic Pollution". E tema ta refleha e consciencia creciente cu tin pa e necesidad pa combati polucion di

plastic. Polucion di plastic ta un problema medio ambiental y e ta esun cu nos tur mester atende cune.

Polucion di plastic a bira un di e crisisnan ambiental mas grandi di siglo 21. E uzo y e manera incorrecto di deshaci di productonan di plastic a alcanza consecuencia fatal pa nos planeta. For di causa polucion den gran escala di nos ocean y den canalnan di awa te hasta a perhudica bida salvahe y drenta den e cadena di cuminda humano. Polucion di plastic a impacta ecosistemanan y tambe salud di hende. E aspecto alarmante di polucion

di plastic ta encera cu e ta persisti den e medio ambiente pa termino largo di centenares di aña cu casi ta imposibel pa e desaparce of decompocita. Durante e proceso largo aki, plastic ta dismantela y bira microplastic cu ta penetra den ecosistema. Esaki ta trece menasa di termino largo pa e biodiversidad y bienestar humano. Aki ta algun cos adicional cu bo por haci pa reduci polucion di plastic:

- Trece semper cu bo, bo tasnan di compras reusabel.
- Bisa NO na saconan di plastic y otro productonan di un solo uzo cu ta di plastic.
- Separa bo desperdicio den categorianan unda ta proces'e y reuz'e den otro forma di produccion. Duna e producto un bida nobo.
- Duna un aporte na companianan cu ta consciente di nan impacto medio ambiental y ta practica reduccion di nan desperdicio den proceso di produccion.
- Si bo ta interesa di participa na Dia di Limpieza Mundial, tin un par di cos cu bo por haci:
- Organisa bo mes un evento di haci limpi. Uni un grupo di amigonan y famia y adopta un area y hunto haci esaki limpi di sushidad. No ta necesario pa corta ningun mata solamente e pikimento di sushi y deshaci di esakinan na e localidad asigna pa esaki.
- Sea un boluntario na ocasion di un beach clean-up of area clean-up den bo mes bario. Tin hopi organisacion cu ta traha na bienestar di medio ambiente manera Turtugaruba, Scubblebubbles y mas.
- Tuma e decision pa cambia bo patronchi di consumo y reduci bo mesun plastic footprint. Cu e terminologia aki ta referi na e impacto medio ambiental cu bo tin door di ta uzando plastic. Con pa haci esaki? Nenga plastic di un solo uzo manera straw of saco di plastic. Por recicla y tambe practica trahando bo mesun gordura cu ta di e resto di berdura curu, fruta curu y foyo.

Participando na e accion di Dia Limpieza Mundial, bo ta yuda trece conscientisacion di e reto importante aki y haci un diferencia den bo comunidad. No ta importa con bo ta scoge pa participa, bo esfuerso ta locual ta haci e diferencia. Door di haci bo comunidad of bario limpi, bo ta yuda proteha e medio ambiente y crea un futuro mas sostenibel.

Por ultimo, DNM ta haci un yamada na e comunidad pa saca un potret of video di bo famia of grupo di amistad aportando na e causa di haci limpi y comparti'e riba e plattformanan social y tambe inclui e hashtagnan aki **#dnmaruba #WorldCleanupDay #WorldCleanupDay2023 #LetsDoItWorld #WasteFreeWorld**.



Director di futbol di Ajax bao investigacion pa practicanan dudoso di transferencia

(NLTimes) – Ajax a lansa un investigacion tocante un potencial conflicto di interes involucrando nan director tecnico, Sven Mislintat y un adkision recien di un hungador facilita pa un agencia Aleman cu tin interes den compania priva di Mislintat. Esaki segun un investigacion di NOS publica ayera.



E situacion a bin for di un transaccion dia 26 di juni 2023, unda e agencia di agente AKA Global a adkiri accion den compania di Mislintat, Matchmetrics, un sistema di data comercial pa scout futbolista. Mislintat tambe reciente-

mente a bira e accionista mas grandi cu 35 porciento.

E relacion di negoshi estableci entre AKA Global y Mislintat a bin dilanti durante temporada di transferencia recien. AKA Global y Mislintat exitosamente a negocia

e transferencia di Borna Sosa na Ajax den ultimo oranan di e bentana di transferencia pa un costo di 8 milyon euro.

Ajax a confirma na NOS cu nan tabata sa tocante accionnan di Mislintat den Matchmetrics ora el a keda

nombra y tabatin acuerdonan contractual tocante esaki. Sinembargo, nan no tabata na altura di e accionnan di e agencia di agente den compania di Mislintat te cu dialuna.

E club di Amsterdam a inicia un investigacion ya cu esaki ta contra nan declaracion di corporate governance, cu ta prohibi directornan di tuma decision unda nan tin conflicto di interes.

“Ajax clar ta investigando esaki mas profundamente y ta siendo asisti pa conseheronan externo. Sven ta dunando cooperacion completo, incluyendo comparti tur documento relevante,” Ajax a bisa segun NOS.

E revelacion aki sigur ta aña-

di na e problemanan actual na e club, mientras tension ta aumenta entre Mislintat y coach Maurice Steijn recientemente relaciona cu adkisionnan di hungador e berano aki. Ajax tambe a registra su pio inicio di temporada desde 1964 despues di perde contra Twente diadomingo.

E club ta bay enfrenta dos wega importante e siman aki. Diahuebs, Ajax ta bay hunga contra Olympique Marseille den su prome wega pa etapa di grupo di Europa League. Diadomingo ta bay enfrenta e Klassieker contra su rival principal Feyenoord.

Potret di NOS.

Hungadornan Spaño ta yega camp despues cu Hermoso ta acusa federacion di menasa campeonnan di Mundial

(AP) — Den e twist mas recien di e crisis di futbol Spaño, e hungadornan campeon di Mundial di e pais a cuminsa reporta na training camp ayera a pesar di no tabata kier wordo yama pa e team nacional mientras tabata lucha pa cambio den federacion di futbol.

Medionan local a muestra algun di e hungadornan yegando un hotel na Madrid unda nan a reuni brevemente cu personal prome cu bay Valencia – un dia despues cu

coach nobo, Montse Tome a ignora nan decision pa no hunga te cu cumpli cu nan exigencianan pa reforma na e federacion.

E hungadornan a bisa den un declaracion dialuna cu nan tabata sorprende pa e yamado y no tabatin plan pa stop nan boycott, pero esnan cu no presenta ta den riesgo di viola un ley di deporte Spaño cu ta rekeri pa atletanan responde na e yamado di team nacional a menos cu tin circunstancia cu ta impedi nan pa hunga, manera lesion.

No responde na e yamado

di un team nacional por expone un hungador na multa of hasta prohibicion di hunga pa nan club, segun ley di deporte Spaño. E federacion lo mester pidi consejo deportivo di gobierno pa e castigonan aki, cu lo dicidi si ta aplica nan.

“A obliga nos pa bin,” defensa Mapi Leon a bisa despues di yega Valencia. “Si ta bay sanciona nos, e ora nos mester bin.”

Un hungador, portero Misa Rodriguez, contestando si e tabata contento pa ta cu e

team na Madrid, a contesta “No.”

Na lugar di tuma control back di e team door di yama e hungadornan, e movida di e federacion a pone gobierno bin aden pa intercede directametne cu e hungadornan. Secretario pa Deporte y presidente di Alto Consejo pa Deporte, Victor Francos a bisa cu e lo reuni cu e hungadornan na Valencia ayera. E tambe a critica e maneho di e federacion pa cu e situacion.



Ronaldo a keda sin anota mientras Al Nassr ta habri campaña pa Champions League Asiatico

(AP) — Cristiano Ronaldo a keda sin anota den su prome wega den e Asian Champions League mientras su team Al Nassr a derota club Irani, Persepolis 2-0 na Tehran diamars.

E wega a tuma lugar den Stadion Azadi bashi despues cu Federacion Asiatico di Futbol a duna orden pa Persepolis hunga sin fanatico pa un wega despues cu club Indio, Goa a keha di postnan ofensivo haci pa e club riba rednan social na 2021.

Esaki a nifica cu fanaticonan Irani a keda sin e chens di mira Ronaldo y e otro hungadornan famoso di e team



Saudi, manera Sadio Mane y Marcelo Brozovic. Pero gol-

nan a bin for di hungadornan Saudi.

Abdulrahman Ghareeb a habri anotacion den un ora, y defensa Mohammed Qassem a duplica e bentaha 12 minuut despues cu su prome gol pa e club di Riyadh. Ronaldo, kende ta den top di anotacion den e Liga Profesional Saudi, tabatin chens pa anota despues di 20 minuut pero a dal directo den portero di Persepolis.

Mientras e atmosfera den stadion tabata keto, presencia di Ronaldo a causa emocion local considerable dialuna. Centenares di fanatico local a drenta e hotel di Al Nassr cu speranza di mira e strea di Portugal di 38 año di edad mientras nan tabata grita su

number. Tabata asina caotico, cu Al Nassr, cu ainda ta buscando su prome campeonato Asiatico, no por a train.

Esaki tabata e prome bishita di un team Saudi cu Iran desde 2015, despues cu a restaura relacionnan diplomatico na juni den un acuerdo negocia pa China.

E victoria ta pone Al Nassr den top di Grupo E riba Al-Duhail di Qatar y Istiklol di Tajikistan, cu a empatar 0-0.

Solamente e 10 ganadornan di grupo y e seis miho segundo lugar den e torneo di 40 team ta bay progresa na e segundo ronda.

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa Eric Ras:

Minister President mester publica e documento “Aruba National Gender Policy”

Nos tin un documento cu minister president a laga traha aña pasa na mei 2022 bao di e titulo “Aruba National Gender Policy”. Mientras nos minister president a hunga comedia y entretene pastoor nan, e Aruba National Gender Policy tabata den proceso. Esaki no ta nada nobo paso nos minister president ta carece di integridad.

For di un principio caba nos di partido Curpa a expresa cu nos minister president lo no bay hala for di e desaroyo Sostenibel agenda 2030 si su mes a bay di acuerdo cune. No ta por nada el a firma 17 di December 2020 e Common Trust Network y asina Aruba a bira e prome pais

den Caribe cu ta join e World Economic Forum cu tin e lema “you’ll have nothing and you will be happy, esta lo bo no tin nada y lo bo ta feliz. Esaki nos minister president ta pushando pa asina caba di kibra economia di Aruba pa e lema “lo bo no tin nada y lo bo ta feliz” bira realidad. Un agenda satanico.

E mas tristo ta cu nos tin parlamentarionan supuestamente Cristian cu a tuma tur pastoor nan haci. Pakico? Paso nan ta forma parti di partido MEP y nan no por bisa cu nan no sa di e documento cu minister president a laga traha esta Aruba National Gender Policy. E parlamentarionan aki sa tambe locual cu ta hinca den e landspakket y tambe ta hinca den e

memorie van toelichting di e begroting 2024. E acuerdo di Onderlinge Regeling ta pio paso ey den ta para cu pais Aruba no por hiba Hulanda dilanti hues. E proceso ta cana su caminda y nos tin e parlamentarionan supuestamente Cristian ta sigui defende nan partido y no ta interesa den e pueblo Catolico ni tampoco den e otro nominacionnan Cristian. E parlamentarionan supuestamente cristian tambe ta carece di integridad paso nan sa masha bon kico ta pasando y ta haci manera cu nan no sa. Esta traidor nan ta. Tuma ehempel di ex parlamentario Lejuez cu a para firme locual cu e ta kere aden y a distancia.

Hopi tristo cu e parlamentarionan supuestamente

Cristian cu a laga Cristian nan para den solo cayente pa colecta firma pa awor ta traiciona nan. E tema aki nan no ta trat’e mes paso ta bon para skirbi cos di pasado y ta sali na defensa di su partido MEP cu ta sostiene un agenda satanico. Esta un berguensa. Falta di caracter. E Metanan di Desaroyo Sostenibel of Sustainable Development Goals no a cuminsa despues di eleccion di juni 2021 sino e tin hopi tempo caba ta tumando lugar. Gobierno di partido MEP den nan periodo di gobernacion di 2001 pa 2009 tabata di acuerdo caba cu e agenda 2021 cu awor ta e agenda 2030. Potretnan cu fecha ta pruebanan cu partido MEP ta sostiene e agenda 2030 y no tira culpa riba partido Raiz. Partido MEP ta co-



sechando locual cu nan mes a sembra. scandal tras di scandal y e parlamentarionan supuestamente Cristian tambe ta forma parti di e scandal aki paso nan no ta para pa principio. E agenda aki ta contra di e famia institui pa Dios y ta contra di bienestar di nos criaturanan. Partido Curpa ta e unico alternativa.

Parlamentario Mike de Meza (AVP):

Gobierno kier saca ganashi di tarifa halto na WEB y ELMAR

Dialuna mainta e parlamentario y ex-minister di energia tambe tabata dilanti di oficina di N.V. ELMAR pa sostiene un grupo di ciudadano cu a bay demostra nan malcontento pa e echo cu Gabinete Wever-Croes II kier saca 15 miyon florin for di e companianan di utilidad. Pa de Meza, esaki ta inaceptabel ya cu a aumenta e tarifa di awa y coriente for di aña pasa cu awe costo di bida a bira impagabel pa pueblo.

Riba lomba di e humilde ciudadano e companianan di utilidad a haya un entrada adicional di mas cu 100 miyon florin.

E parlamentario a cuminsa na confirma di un manera mas amplio, loke su colega y lider di partido, mr. Mike Eman a menciona anteriormente, esta cu entre 2001 y 2009, gobierno di asignatura di MEP a saca miyones for di e companianan di utilidad, creando un inestabilidad financiero cu a pone nan existencia na peliger. T’asina cu durante Gabinete



Oduber III y IV, e gobierno di MEP a chica 252 miyon florin for di WEB y ELMAR. Pa Mike de Meza “Ta incomprendibel cu awe atrobe e mesun partido MEP, pero awor bou liderazgo di Evelyn Wever-Croes ta bolbe chica e companianan aki”. Ya pueblo ta harta y ta sclama cu no por mas!

“Si bo mira prijs di gasolin y diesel, ya gobierno aki a saca casi 100 miyon florin adicional for di accijnzen y di BBO, den menos di 7 aña. Tempo

cu AVP tabata den gobierno, no a ni mishi cu accijnzen y hasta reduci BBO. Manera cu MEP a dreña gobierno, a aumenta accijnzen cu entre 10 cen y a redobla BBO.

E ingeniero di profesion a splica cu si tuma na cuenta cu WEB tambe a introduci e motornan Recip adicional, cu ta representa un spaarmento den consumo di combustibel di casi 1000 bari menos pa dia, ta ekivalente na otro 40 miyon florin menos di gasto. Pero keto bay ta castiga e

humilde pueblo na man di e gobernantenan actual.

“Asina mes, te dia di awe pueblo no por mira un rebaho den su costo di bida. Esaki ta abuso inaceptabel di e gabinete, Evelyn Wever-Croes” de Meza a expresa mientras e ciudadanonan rond di dje tabata sclama cu e placa aki ta bay den saco di e mandatarionan actual.

Den conclusion, colega di

partido Mike Eman a indica cu hopi di e ciudadanonan disgusta cu a presenta na ELMAR dialuna mainta a mustr’e nan recibo di awa y coriente, contando con algun ta hende di edad avansa y cu den e dianan aki di calor y pa motibo di salud fragil no tin otro opcion cu haci un consumo halto di coriente pa cende airco, mientras ta ansha pasobra nan sa cu despues tin cu paga un recibo pisa.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Secretario General di MEP:

Algemene Rekenkamer di Hulanda a constata cu RFT no a funciona y na Aruba tin algun hende ta mendiga na rudia pa bin cu RAFT con cu ta RFT no a traha na Curaçao

Secretario General di MEP ta basta indigna riba e manera di hiba politica barata di cierto parlamentario y partidonan politico. Tin algun cu un ansha di morto pa bende Aruba cu Hulanda y hasta algun prensa comprometi ta laga nan wordo uza manera un condom. Prome bo core entrega Aruba na Hulanda a traves di un Rijkswet cu NO a traha na Curaçao tampoco Sint Maarten ta bisa hopi di bo como entreguista.

Curaçao desde 10-10-10 tin un RFT cu no a funcion:

Desde 10 di october 2010, tanto Curaçao y St Maarten a haya nan Status Aparte, cual ta uno diferente cu e Status Aparte cu Betico Croes a bringa p'e cu sosten di pueblo di Aruba den su totalidad. Hulanda a paga hopi debe di Curaçao y Sint Maarten y a tuma parti di e debenan over. Asina Hulanda a paga pa Nederlandse Antillen Awg. 1.539.348.403 y pa Curaçao Awg. 1.894.555.638, pues 3.5 BIYON of 3500 MIYON florin na debe a cambio cu Cu-

raçao y Sint Maarten lo bay di acuerdo cu e Rijkswet RFT pa asina por tin e "financiële toezicht" riba e islanan aki. Por mira e informacion aki bek den publicacion di Staatsblad van het Koninkrijk der Nederlanden di aña 2010 # 354. Den rapport di Algemene Rekenkamer Hulanda Verantwoordingsonderzoek 2019 Koninkrijksrelatie (IV) en Bes-Fonds (H) por tuma nota con Algemene Rekenkamer Hulanda a critica e RFT, esta e Rijkswet bisando cu e no a funciona. Textualmente: "Op 10 oktober 2010 heeft Nederland het overgrote deel van de schulden van de landen Curaçao en Sint-Maarten overgenomen, zodat deze landen na de statkundige vernieuwing een financieel gezonde start konden maken. Om herhaling te voorkomen, zijn tijdelijke toezichtsconstructies ingesteld. Deze constructies lijken onvoldoende effectief. De aanwijzingen door de Rijks- ministerraad hebben niet geleid tot begrotingen die voldoen aan de afgesproken normen of tot een substantieel hogere kwaliteit van het financieel beheer. Ook de



rapportages van de ingestelde evaluatiecommissies lijken alleen in beperkte mate aan te zetten tothet realiseren van verbeteringen. Een wezenlijk andere aanpak is nodig." Recomendacion di Algemene Rekenkamer Hulanda na e Minister di BZK riba e echo cu e Rijkswet na Curaçao no a funciona: "We bevelen de minister van BZK aan om te onderzoeken onder welke voorwaarden een integrale aanpak gericht op het bevorderen van economische groei, een beheerst begrotingsbeleid en een degelijk financieel beheer succes kan

hebben."

Pues riba algo cu NO a funciona na Curaçao awe Mansur, Marisol, Gerlien, Rycond, Gunn hunto cu algun prensa cumpra, kier roga Hulanda pa introduci esaki pa Aruba cueste loke cueste. Nos no tin miedo di un supervision y ta pro pa bin cu algo cu ta traha y pa esey bo mester curashi pa negosha na drechi cu Hulanda y no simplemente hisa benta paso Hulanda di. No solamente mester tene cuenta cu e cifranan, pero tambe kico ta funciona y lo yuda Aruba di

berdad como un isla cu un "kleinschalig economie". Na Curaçao e "aanpak" a stroba hasta e crecimiento economico. Pues, laga nos siña di erornan di pasado den Reino Hulandes y hunto traha riba un modelo cu si ta funciona unda tanto Hulanda por tin su supervision, pero Aruba como pais tambe por keda desaroya unda cada conciu-dadano por forma parti di e desaroyo aki y por sinti esaki hasta den su cartera. Politica ta un arte y politica no ta pa tur hende, sigur no na esnan menciona mas ariba. Hunto nos lo logra!

Parlamentario Ricky Hoek:

RAft manera cu e ta awo ta mina autoridad di parlamento

E ta logico cu ora bo ta fia placa bo tin cu paga bek. Sinembargo e condicionnan bou cual Hulanda kier obliga nos paga ta inaceptabel y mester ta inaceptabel pa tur cu ta stima e pais aki. E ta duidelijk cu na ningun momento nos por papia di un consensus paso tur parlamento, incluyendo parlamento Hulandes, a desap- roba e proceso encamina pa cu e ley di COHO y e RAft. COHO a baha for di mesa pero ainda Hulanda no por splica dicon RAft si tin cu keda.



Pa pueblo compronde un poco mas miho, Evaluatie Adviescommissie cu a evalua RFT a conclui den un rapport cu e supervision di Rft ariba Corsou y Sint-Maarten

(e mesun cu nan kier impone awor riba Aruba) a stroba e crecimiento socioeconomico di e islanan. Un economia cu no por crece ta nifica un economia tranca, un economia unda no por inverti, un economia unda cu no lo por genera mas placa pa paga nos debenan. Manera ya menciona, e ta logico cu ora di fia tin di paga bek y na esaki tin condicionnan mara, sinembargo e ta incomprendibel con e condicionnan aki bay asina leu pa kita e autoridad di Parlamento di Aruba. Si no ta pa e pandemia cu a asota mundo, ningun momento nos lo mester a bati na porta

di Hulanda pa fia placa! E placa aki tawata pa mantene cabes di nos pais riba awa, pa asina Gobierno por a paga Fase, Loonsubsidie y brinda sosten financiero na companianan chikito y mediano.

Nos ta un pais autonomo, e supervision cu nos tin awor ta funciona. Nos ta e unico pais den Reino cu tin surplus, nos debenan a baha te cu 88.3% e aña aki siendo cu na final 2020 e tawata riba 100%. Cu gobernacion responsabel pueblo por mira con nos mes por, pues pakico pone tur cos den man di Tweede Kamer y Minister di Finanzas di Hu-

landa? Nan sigur no ta com-pronde e contexto di nos pais y tampoco ta interesa den desaroyo berdadero di nos pueblo.

E ta incomprendibel con tin politiconan, gremio y demas persona cu ta bisa di tin pais na pecho ta grita pa gobierno firma e RAft manera cu e ta awor. Bo no mester ta sostenedor di partido MEP pa bo ta contra di e RAft, bo mester ta un Arubiano cu ta stima su pais di berdad, cu ta confia den su profesionalnan y cu por bisti e pechi di Aruba prome cu esun di bo partido politico di escogencia.

Mi Buki, Mi Cas

Biblioteca Nacional Aruba ta anuncia un otro edicion di su Festival di Buki pa Mucha. Na 2023 e tema ta 'Mi Buki, Mi Cas'. Tur aña ta scoge un tema nobo pa duna e festival un indole diferente. Na biblioteca nos ta preparando un otro edicion pa por sigui stimula mucha pa lesa buki. E Festival di Buki pa Mucha ta dura un siman y ta tuma lugar den prome siman di November.

Semper ta habri e festival cu un fiesta grandi cu lo tuma lugar diasabra dia 4 di november 2023. Den e siman di 6 pa 10 di november hopi autor tanto di Aruba como for di Hulanda, Corsou, Boneiro y St. Eustatius ta haci nan best pa conta storia den klas y na biblioteca y tambe ilustrado ta duna presentacion ta con nan ta ilustra storia pa mucha. Di e manera aki ta purba di entusiasma muchanan pa lesa mas, lesa hunto y bishita biblioteca mas. Miembresia di biblioteca a bira gratis na 2023, cu ta un regalo pa tur mucha.

Un grupo grandi di escritor di buki pa mu-

cha ta bishita mas cu sesenta scol. Di Aruba esakinan ta Vanessa Paulina (Escritor y ilustrado), Irmgard Frans (Escritor y ilustrado), Olga Buckley (Autor y poeta), Emerita Emerencia (Escritor, maestra y actriz), Ruthy Vrieswijk (Escritor, poeta y Blogger), Esmeralda Tromp Jacobs (Escritor y contado di storia), Sheila Werleman (Artista visual y ilustrado) y Desiree Correa (Autor y docente). For di Boneiro, Denise de Jongh (Escritor y editor) y Boi Antoin (Investigado y autor) ta join e grupo,

Di Colombia autor, poeta y actor Pedro Vargas. Tio Ali (escritor y contado di storia) semper ta forma parti di e festival y Tio Ali ta bini hunto cu Crisen Schorea. Crisen ta autor y poeta. Jeroen Hoogerwerf y Pieter Koolwijk ta bini for di Hulanda pa bishita e muchanan di scol. Misha Spanner (Contado di cuenta) ta participa pa di prome biaha na e festival na Aruba y ta bini for di St. Eustatius. Nan ta bishita scol pa conta storia, papia tocante buki cu mucha y tambe pa stimula mucha pa lesa mas.

Ultimo siman pa inscribi pa e workshop di Fotografia Multy Media na Ateliers '89 Punto Di Beyas Arte Aruba
























No perde e oportunidad unico aki. Bin traha cu e artista maestro Jan Hoet. Un di e artista nan mas conoci actualmente di Amsterdam, Hulanda. Un hende cu ta mira arte di otro manera ta un hende cu ta ilumina. Jan den su creacion ta purba durante e les di haci bo yega den forma di experimento na un otro manera, di realisa y presenta bo obra.

Hunto ta rondia experimenta otro opcion nan cu hopi bes ta cerca rond di bo mes. Obheto na otro cos nan cu nunca bo a para keto pa mira un rato y yega te hasta na fotografia esaki nan. Di cosnan simpel te na esun nan mas sofisticada. Hunto ta traha y mira con via tecnica di saca potret por yega na opcion nan nobo y inespera. Jan Hoet ta un hende super great y cariñoso cu ta bala pena pa bo bin conoce y traha cune. Como artista ya trahando o como principiante cu kier sa mas di fotografia.

Bin y engrandece bo mes un obra y realisa loke cu semper bo tawata kier cu fotografia. Fotografia no ta tira shen shot y saca un bon. Uzando tecnicanan special, rondiendo tema nan nobo hunto cu luz y composicion bo por yega hopi leu. Bini nos ta warda bo pa participa na e workshop hopi interesante aki cu ta priminti tambe di bira hopi leuk.

Dies manda un mail na elvis@ateliers89.org of yama na 5654613 y inscribi bo mes. Por pasa tambe na Dominicanessenstraat 34 na Playa. Workshop ta pa un luna y ta di Dialuna pa Diahuebs. Di 6.30 pa 9.30pm. Edad ta 12 aña pariba. Inscribi awor ya cu cupo nan ta limita.

Resultado Sorteo 19 september 2023			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5944	1549	0002	8390
2186	4269	SUPER5	4031
2120	3150	55697	9431

MERDIA	ANOCHI		
 Sorteo # 4038 0465 0920 5725  X3  Sorteo # 4038 0798  Sorteo # 2094 7563  Sorteo # 4038 2652 Capricornio  Sorteo # 912 850  X2	 Sorteo # 8048 4855 9622 0864  FP  Sorteo # 7092 7525  Sorteo # 1797 2950  Sorteo # 5851 0654 Leo  Sorteo # 781 153  X3	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 6244 0 x Jackpot 54 x Match 4 1452 x Afl 8,00  Sorteo # 1595 0 x Jackpot 0 x match 4 4 x Afl. 500,00 48 x Afl 50,00 74 x Afl.15,00  Afl. 380.000,-  Sorteo # 	 Joker Letter Proximo Jackpot 575.000,- 01-02-06-13-15 Proximo Jackpot 50.000,- 04-05-08-17 Mega Ball: 09 Proximo Jackpot 280.000,- 

King Classic Sudoku

			4	8	7			
6		3				7		
		7				1		
1								9
3			9		6			
			8	7				3
	3		7					6
	6		5	9		4	1	8
	5	4		1	2			

Difficulty: ★★★

9/20

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@csprv.com

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles, laba tapijt
laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di
plomeria, electricidad,
hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel. 742 6250

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabou di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

1 Baby box di palo den bon
condicion Fls.50.00
Tel. 560 8929

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci
reparacion di porta, ventana y
hopi mas. Pa mas informacion
Tel. 563 6762

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel. 568 2339

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo,
Tel. 738 1908

TA BENDE

Combo di regalo pa
tur ocasion:
Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Cell whatsapp 567 2907

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante
lague limpi
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuido di mucha
di dialuna pa diabierna y
weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Masaje reductores, terapias
para el dolor, terapia infraroja,
kinesiotape, tratamiento faciales
Avicenastraat #18 local A
Tel. 566 1412 / 561 8520

SERVICIO

Reforsamo papiamento-españo,
of españo pa papiamento pa
hende mayor y mucha
Tel. 563 4641

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas
drecha dak, ta basha vloer,
pleister, verf cas, traha cura,
pega mosaico
Tel. 563 4168

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel. 630 5185

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi,
negoshi of oficina
Tel. 561 3910



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999

297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba

297-582-5051

297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016

297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba

297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba

297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)

Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Oduber **San Nicolas**
Tel. 582 1780 Tel. 584 5712

EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024



Tempo:

Awe tardi y awe nochi: par-
cialmente nubla y general-
mente seco;

Den marduga y mañan: par-
cialmente nubla cu un posibel
awasero breve

Temperatura maximo 34 gra-
do Celsius

Temperatura minimo 29 gra-
do Celsius

Indice di calor (heat index)
den y rond di oranan di mer-
dia: 36 pa 44 grado Celsius

Pronostico di tempo

UV index: 12

Temperaturan lo ta riba
normal den proximo 24 ora.
Ta pidi publico pa tene e pre-
caucionan necesario pa evita
complicacionnan di esaki.

Bahada di solo: 6:38 pm.

Subida di solo: 6:29 am.

Biento:

Moder for di direccionan
entre oost-noordoost y oost-
zuidoost;

Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora,
7 te 16 nudo)

Durante di dia basta fuerte
te posiblemente fuerte den
rafaga;

Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora,
17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

No ta spera mucho cambio
den e clima cu ta reinando ac-
tualmente. Atmosfera regional
ta relativamente seco y esaki lo
strobe desaroyo di nubianan
cu por produci awasero. Pa e
motibo aki clima seco lo do-
mina den proximo 24 ora.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa:
keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: tranquil, en-
tre 2 pa 3 pia.

Na partinan oost te noordwest
di costa:

Generalmente modera entre
4 pa 5 pia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cu profundo tristeza, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento cristian di nos mama, ruman y wela



Sra. Vda. Maria Teresita Croes-Kock
Na edad di 82 aña

Na number di su:
Yiu: Gerald y Alicia Croes-Rojas

Nieta: Lena Marie Croes

Rumannan:
Sra. Vda. Elvia Tromp y famia
Myrna Kock y famia
Johnny y Iris Kock y famia
†Eveline y Rudolf Zievinger y famia
†Robby y Sandra Kock y famia
Yvonne y †Cornelis Noguera y famia
Donny y Gala Kock y famia
Nelson y Edisona Kock y famia
Merviné Kock y Stuart Willems
Arline Kock y famia
Daphney Kock y Emile Werleman y famia
Humphrey y Swinda Kock y famia

Cuñanan: †Eddie y †Enith Croes
†Tina y †Wim van der Weide

Mihor amiga: Myrna Maduro-Robert

Ayudantenan: Marisela, Lorena y Olida

Famia: Croes, Kock, Tromp, Ras, Maduro, Zievinger, Gonzalez, Noguera, Donata, Cardoze, Willems, Lake, Werleman, Velazquez, Peña, Ferrier, Jansen, Krozendijk, Ruiz, Franken, Oduber, van der Weide.

Y demas famia ta invita tur amigo, bisiaña, conoer y coleganan di CMB pa asisti na e acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar diahuebs 21 di september 2023 na Aurora Funeral Home di 1:00 pa 4:00 pm, sigi pa e acto di cremacion den seno di famia.

Nos disculpa si den nos tristeza nos lo por a lubida un of otro famia

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Estéban Ramiro Pastor Alvarez
*26-11-1952 - †17-09-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Gilberto Marco Croes
*11-05-1948 - †16-09-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Pedro Ramon Velasquez
*17-03-1940 - †17-09-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

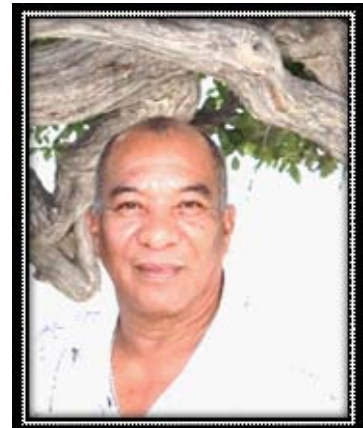
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Henk Stanley Vreeswijk
*21-04-1957 - †14-09-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

A demanda West Point pa usa rasa como factor di admision

(AP) – E mesun grupo tras di un demanda cu a resulta den Congreso Mericano rechasando accion afirmativo den admision pa universidad a demanda West Point den corte federal ayera pa usa rasa y etnicidad como factornan den admisionnan.

Studentenan pa Admisionnan Husto (SFFA) ta bisa cu e Academia Militar Mericano inadecuadamente ta usa limitenan pa con hopi cadet color scur, Hispano y Asiatico mester tin den cada klas. E demanda entrega na New York ta alega cu West Point ta violando e di Cinco Amienda di Constitucion Mericano, cu ta contene un principio di proteccion igual cu ta obliga-

torio pa gobierno federal. “Na lugar di admiti futuro cadetnan basa riba midinan obhetivo y potencial pa liderazgo, West Point ta enfoca riba rasa,” segun e keho.

Den un declaracion prepara, e academia a bisa cu “no ta comenta riba investigacionnan andando pa protege e integridad di su resultado pa tur partido involucra.”

West Point a haci esfuerzonan aumenta pa diversifica su rangonan den añanan recien. Registracion di minoria tabata como 38% pa e klas cu a drenta e academia nort di New York City e berano aki.

E demanda ta yega despues cu Corte Supremo na juni



a rechasa accion afirmativo den admision pa universidad, forsan do institucionnan di educacion avansa pa busca maneranan nobo pa logra cu erponan estudiantil diverso. E mayoria conservador di e

corte a invalida plannan di admision na Universidad di Harvard y Universidad di North Carolina, e scolnan priva y publico mas bieu di e pais, respectivamente. E veredicto aki no a cubri

West Point y e otro academianan militar di e nacion.

Pero Edward Blum, presidente di SFFA, a bisa den un declaracion cu, cu e decision recien di Corte Supremo, “mester nifica cu institucionnan di educacion avansa di ehercito Mericano mester caba cu nan politica basa riba rasa tambe.”

“Durante añanan, cortenan ta tene cuenta cu e rol unico di ehercito den bida di nos nacion y e consideracionnan distintivo cu ta bin cune,” Blum a bisa. “Sinembargo, ningun nivel di deferencia ta hustifica e clasificacion y preferencianan racial polarisante y disgusta den admision na West Point of cualkier di nos academianan di servicio.”

Comentarionan di presidente Tunisio riba tormenta Daniel denuncia como antisemitico

(AP) — Comentarionan di presidente Tunisio, Kais Saied, tocante tormenta Daniel a keda denuncia como antisemitico, generando indignacion ayera riba rednan social na mundo despues di inundacion cu a devasta un ciudad Libio.

Papiando durante un reunion di gobierno dialuna, Saied a destaca e nomber Daniel, cu a keda scogi pa e tormenta, notando e vinculo cu e nomber di un profeta Hebreo, den un transmision di video riba rednan social di e presidencia di



Tunisia.

“Niun hende a puntra nan mes pakico a scoge e nomber Daniel?” Saied a puntra, agregando: “Pasobra e movimiento Zionista a infiltra mente y pensamiento, nos a cay den un coma cognitivo.”

E tormenta a destrui barionan henter den e ciudad Libio di Derna, matando miles di hende.

Nomber di tormenta ta scogi pa autoridad meteorologico a traves di un lista alfabetico alternando nomber masculino y femenino cu ta facil pa corda. Daniel ta un nomber

comun rond mundo.

Hopi academico y defensor di derechonan humano a denuncia e comentarionan riba rednan social.

E Liga Anti-Difamacion basa na Merca, un organisacion di derechonan civil Hudiu, “fuertemente” a condena palabranan di Saied como antisemitico cu “ta resona cu algun di e pio teorinan di conspiracion di control Hudiu riba clima,” segun un post riba X.

Presidente Turco, Erdogan ta bisa cu ta confia Rusia mesun hopi cu occidente

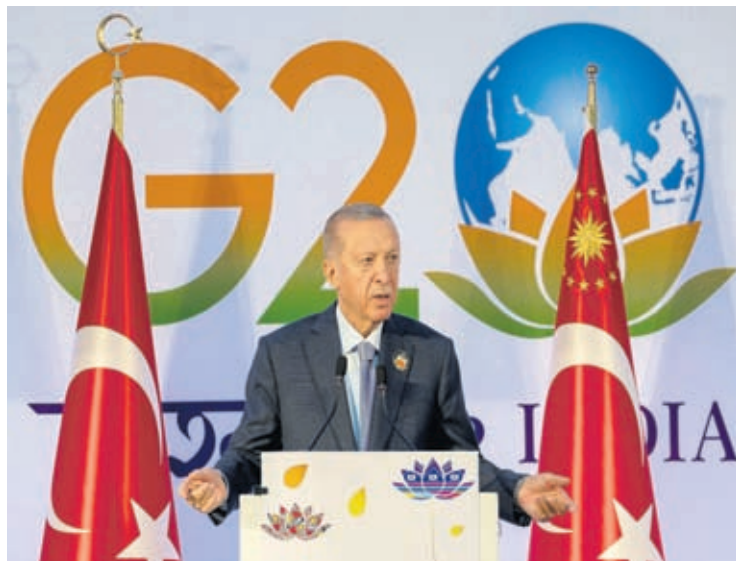
(AP) — Presidente Turco, Recep Tayyip Erdogan a bisa cu e ta confia Rusia mesun hopi cu e ta confia occidente. Splicando su reunion recien cu presidente Ruso, Vladimir Putin, Erdogan a bisa cu e no a logra pa e reanuda e acuerdo di grano di Lama Preto for di cual Kremlin a retira na juli, pero si a haya un promesa pa Rusia suministra 1 miyon ton di grano na Africa.

“Mi no tin motibo pa no confia nan,” Erdogan a bisa durante un entrevista dialuna laat cu canal Mericano PBS na New York, unda e ta atendiendo e Asamblea General di ONU. “Na e grado cu occidente ta confiable, Rusia ta

igualmente confiable. Pa ultimo 50 aña, nos ta wardando na porta di UE y na e momento aki den tempo, mi ta confia Rusia mesun hopi cu mi ta confia occidente.”

Ankara a mantene lasonan cercano cu tanto Rusia como Ucrania durante e guerra di 19 luna. Na juli di aña pasa, Turkia y ONU a prepara un plan pa permiti pa transporta grano Ucrainiano safe for di su puertonan den Lama Preto, yudando alivia un crisis global di cuminda.

Moscu a retira di e acuerdo dos luna pasa, bisando cu un acuerdo paralel pa permiti exportacion di su alimento y fertilizante no a keda honra. Erdogan ta bishitando New York cuatro luna despues di



gana eleccion cu a extende su gobierno di 20 aña cu otro cinco aña. Su mandato nobo ta mira señal di un mehoracion den e relacion tin biaha

dificil di Ankara cu occidente. Papiando na un evento dialuna, e lider Turco tabata parce di hala atras comentarionan cu el a haci inmediata-

mente prome cu su partida for di New York, den cual el a sugeri cu Turkia por termina su intento di 24 aña pa miembresia di UE.

Erdogan tambe a indica mehoracion di lasonan cu Washington, cu recientemente a enfoca riba e aprobacion di Ankara di miembresia di Suecia den NATO y un posible acuerdo pa suministra Turkia cu avionnan F-16.

Turkia y Hungria ta e unico miembronan di NATO cu no a aproba e aplicacion di Suecia pa join e aliansa di defensa, cual Stockholm a haci despues di invasion Ruso di Ucrania. Parlamento Turco ta bay debati e asunto ora e bolbe for di reces proximo luna.

Alemania ta busca contesta di Polonia den scandal di fraude di visa envolviendo migrantenan di Asia y Africa

(AP)—Oficialnan Aleman a tene discusionnan ayera cu nan ekivalente Polaco puntrando nan pa clarifica con hopi visa a ser suministra den un programa ilegal den cual algun consulado Polaco a suministra visanan na Africa y Asia den intercambio pa soborno, segun un oficial a bisa.

Polonia a haya e sorpresa algun siman pasa cu su seccionnan di consulado a aproba y a suministra aproximadamente 250.000 visa pa migrantenan di Asia y Africa desde 2021 den un intercambio pa sobornonan di varios miles di dollar cada un. Polaco ta un miembro di e zona liber di visa na Europa conoci como Schengen, y un bes e migrantenan yega na e pais nan por crusa fronteranan Europeo libremente—incluyendo Alemania.

E gobierno conservativo di Warsaw ta confirma algun di e erornan cu a sosode, y auto-



ridadnan a haci algun detencion y rechazo, pero nan ta insisti cu e scala no ta mesun grandi cu loke e media Polaco ta describiendo.

Minister di Asunto Interior Aleman, Nancy Faeser, a papia cu su ekivalente Polaco,

Mariusz Kaminski ayera atardi, mientras cu Embahador Polaco Dariusz Pawlos a ser invita pa papia cu Secretario di Estado Aleman Bernd Krösner na e Ministerio di Asunto di Interior na Berlin, segun un oficial di gobierno a

conta AP.

E oficialnan Aleman a puntra nan ekivalente Polaco pa provee informacion riba e cantidad di visa cu a wordo suministra y e periodo den cual esaki a sosode, tambe

como e nacionalidadnan di e recipientenan. E oficial a bisa cu e gobierno Aleman ta espera cu e acusacionnan serio di posibel fraude di visa ser resolve. E oficialnan tambe a puntra ki medida lo ser tuma pa cumpli cu esaki.

E oficial, ken a papia riba condicion di anonimidad debi na e naturalesa sensitivo di e asunto, tambe a nota cu e polis federal Aleman a aumenta e medidanan di polis di frontera den e pais, particularmente riba e frontera entre Alemania y Polonia, debi na e situacion actual di migrante. Sinembargo, e aumento di medida pa patruya di frontera mas recien a tuma luga prome cu e reportahenan tocante e fraude di visa a ser publica y no tabata directamente conecta na esaki.

Detayenan tocante e scandal di corrupcion a cuminsa sali na luz na Polonia un luna prome cu e eleccion parlamentario cu lo tuma luga dia 15 di october.

Merca:

A lanta caso contra compania tocante empleado di tienda cu a muri den baño

(AP)—E famia di e empleado di tienda, di ken su curpa a keda den un baño cera pa varios dia despues cu el a muri, ta lantando caso contra e compania, bisando cu su curpa tabata asina descomponi cu nan no por a tene un entierro cu caha habri.

Empleado di limpieza, Bessie

Durnham, a bay den e baño di famia di e tienda Belk na South Carolina rond 7or di mainta y a muri di un problema cardiaco net despues di a cuminsa traha, segun abogado Chris Hart a bisa.

E nunca a “clock out” y su garoshi di limpieza a keda pafo di e porta di baño pa cuatro dia te ora cu e cuerpo policial

di Columbia a yama e tienda buscando pa Durnham pasobra su famia a reporta cu e fayecido a desaparece, segun e caso entrega ayera. E caso a ser entrega net un aña despues cu a descubri su curpa dia 19 di september 2022, na e tienda na Columbiana Mall.

E tienda tabata habri henter e tempo ey. Durnham a traha

pa un compania contrata pa limpia e tienda, y e gerente a yama mientras cu e tabata morto caba pero ningun hende por a hay’e pa keha cu a bañonan no tabata ser limpia, Hart a bisa. “Nan no a ni puntra si Bessie tabata okay. Nan no a puntra pakico e garoshi no a move den cuatro dia,” Hart a bisa. “Nan a puntra pakico no a limpia e bañonan ainda.”

Ora polis a yama e tienda, nan a saca e camara di seguridad cu a muestra cu Dunham a drenta e baño net despues di a cuminsa traha pero nunca a sali back. Belk no a responde na un email puntrando pa comentario tocante e caso. Despues di e morto di Durnham, e compania a bisa den un declaracion cu e ta manda condolencia na e famia di Durnham y tabata purbando di haya sa kico a pasa.

Cuerpo policial di Columbia a investiga, pero a determina cu ningun crimen a ser cometi, segun vocero Jennifer Timmons a bisa. Un autopsia a descubri cu Dunham a muri

di un problema cardiaco, y hendenan grandi frecuentemente ta sinti cu nan mester bay baño prome cu nan haya ataca, segun Hart a bisa.

E famia no ta puntrando pa un cantidad specifico pa e dañonan causa. E caso a bisa cu empleadonan di Belk mester a inspecta e tienda regularmente no solamente pa e seguridad di Dunham, pero pa e seguridad di cliente y otro empleadonan tambe.

E tienda a cuminsa lock e bañonan despues di un tirateo na e Mall. Por medio di laga e bañonan habri, pero cu lock, tambe ta un situacion insegur cu a preveni Durnham busca ayudo, segun e caso a bisa. E curpa di Durnham a muestra señalnan di decomposicion ora el a ser descubri, cual a preveni e famia di por bis’e ayo na un manera mas adecuada, abogado Justin Bamberg a bisa. “E famia mester a haya e oportunidad pa bisa ayo na un manera corecto en bes di sinta y hole e curpa decomponi di un hende cu nan tabata stima,” Bamberg a bisa.

